

EL SANTO EVANGELIO SEGUN SAN JUAN

TU'UN VA'A NI CHAA SAN JUAN

Máá-yá kúu máá Tú'un

1 Onde xnáñuu ní kuu Tú'un.
Te Tú'un-ún, ní kanchaaq-ya
jíin Dios. Te máá Tú'un-ún ní kuu
Dios. ²Máá-yá ní kanchaaq-ya ondé
xnáñuu jíin Dios. ³Te onde jíin
máá-yá ní sá'a Dios táká ndatíñu.
Te nú tú ní sá'a máá-yá, te mä
kúva'a ni iin ndatíñu yá'a núu. ⁴Te
ini máá-yá ní'un vida te yuán kúu
iin luz ja stúun nuu táká ñayivi. ⁵Te
máá luz, xndii ncháa nuu níñáa. Te
ñuñáa-ún, tú ní kúndéé ndá'va.

Juan, chaa skuánducha

⁶Te ní tájí Dios iin chaa nání
Juan. ⁷Chaa yá'a, ní kii-de ja káni
ndaa-de tu'un máá luz, náv'a
kándija táká ñayivi sá'a-de. ⁸Nasu
máá-de ní kúu luz. Ko ní kii-de
náv'a kani ndaa-de tu'un máá luz.
⁹Máá-yá kúu luz ndija ja stúun nuu
táká ñayivi, te onde sáá ní kii-ya iní
ñuyívi. ¹⁰Te ní nchaa-ya iní ñuyívi,
ko vasa jíin máá-yá ní kuv'a ñuyívi,
te tú ní nákuni ñayivi ní'u-ya. ¹¹Ní
kii-ya ní'u já xín máá-yá, te ñayivi
máá-yá-ún, tú ní kájatá'ú-i-ya. ¹²Ko
sava ñayivi, ní kakandfja-i-ya jíin

sí'ví-yá, te ní kajatá'ú-i-ya. Te nuu
máá-i ní ja'a-ya tú'un ja ndúu-i se'e
Dios. ¹³Te máá-i, tú ní kákaku-i
cuenta niñi, te ni yiki kúnu, ni chaa,
tú ní kás'a, chí sua máá Dios ní
sá'a. ¹⁴Te máá tú'un-ún, ní nduu-ya
fin yiki kúnu. Te ní nchaa-ya jíin-yó.
Te ní'un chítú-yá jíin tú'un luu, jíin
tú'un ndaa Dios. Te ní kajini-yo já
lúu ní nduñá'nu-ya. Chí nátu'un luu
kúñá'nu máá tú'un-ni Se'e Táa-yo
Dios, suni súan-ni káa máá-yá.
¹⁵Juan, ní jani ndaa-de tu'un-ya:
I'a yá'a kúu ja ní ka'lan-ri: I'a ja váji
ichi yatá-rí ná'nu-ga kúu-ya vásá
rúu, chí onde ná té kaku-ga-ri, te
a ió-ya, áchí-de. ¹⁶Te ja ní'un
chítú máá-yá, onde yúan ní kani'lín
táká-yo, chí bueno ní ja'a-ya tú'un
luu iní-ya ní'u-yo. ¹⁷Moisés, ní
ja'a-de ley nuu-yo. Ko Jesucristo,
ní ja'a-ya tú'un luu iní-ya jíin tú'un
ndaa nuu-yo. ¹⁸Tú ní jiní kuti ní iin
ñayivi ní'u Dios. Ió iin máá tú'un-ni
Se'e-ya já kánchaq jíin-yá, te máá
Sé'e-ya-ún, ní jani-ya tú'un Dios
nuu-yo. ¹⁹Te judío, ní katájí-ún
sutú jíin cháa levita ní kikoyo
ichi ní'u Jerusalén. Te ní kajika
tu'un-ún Juan: Te róó ndé chaa

kúu-ró, áchí. Te ya'á kúu tū'un ni jani ndaa Juan,²⁰ te tú ní jasú-de yu'u-dé. Chi ni ka'an ndaa-de: Nasúu Cristo kúu-ri, áchí-de.²¹ Te ni kajikä tū'un-ún-de: Núsáá te Elías kúu-ró náún, áchí. Te ni ka'an Juan: Nasúu rúu kúu, áchí-de. Te ni kajikä tū'un tuku-ún-de: Máá cháa jáni tū'un Dios kúu-ró núsáá, áchí. Túu, áchí Juan.²² Te ni kakalān tuku jíin-de: Te ndé chaa kúu-ró núsáá. Ka'an náv'a nakani-ri tū'un nuu cháa ni katájí rúu vāi-ri. Ná ká'an máá-ró ndé chaa kúu-ró víi, áchí.²³ Te ni ka'an Juan: Máá-rí kúu iin ndajá'lá kána jaa onde nuu ní'un té'é: Ná sándoo-ró íchi máá Jít'o-yo, nátu'un ni ka'an Isaías, chaa ni jani tū'un Dios onde sáá.²⁴ Te ja ní kikoyo-ún, fariseo ni katájí-ún.²⁵ Te ni kajikä tū'un Juan: Te naja skuánducha-ro te nú nasu Cristo ni Elías ni máá cháa jáni tū'un Dios kúu-ró núsáá, áchí.²⁶ Te ni ka'an Juan jíin: Ruu, chi jíin ndúcha skuánducha-rí. Ko mañú máá-ró kánchaq iin I'a ja tú kájimi-ro.²⁷ I'a yá'a vāi ichi yatá-rí. Te tú kúñá'nu-ri ndají-rí níi yí'i ndijan-yá, chi ñá'nu-ga kúu-yá vásá rúu. Achí-de.²⁸ Súan ni io iní nuu Betábara, onde ñiga lado Jordán, nuu ní skuánducha Juan.²⁹ Te kívi xían-ún ni jini Juan nuu Jesúus ja vái-yá núu-dé. Te ni ka'an-de: Yúan vāi Lélú Dios, I'a kuánchaq kuachi ñayiví ñúyiví.³⁰ I'a yá'a kúu ja ní ka'an-ri: Ichi yatá-rí vāi iin I'a ñá'nu-ga kúu vásá rúu. Chi onde ná té kaku-ga-ri te ío-ya.³¹ Te tú ní nákuni-ri-ya. Ko náv'a kenda ndijin-yá núu ñayiví Israel, yuán ní kii-ri skuánducha-rí jíin

ndúcha. Achí-de.³² Te ni jani ndaa Juan tū'un: Ni jini-ri Espíritu ja ní kuun ichi ándíví nátu'un paloma. Te ni jungoo siki-yá.³³ Te tú ní nákuni-ri-ya, ko máá Dios, I'a ni tájí rúu vāi-ri ja skuánducha-rí jíin ndúcha, máá-yá ni ka'an jíin-rí: Nú kuni-ro já kúun Espíritu siki iin chaa te jungoo siki-dé, te máá cháa-ún kuu I'a skuánducha jíin Espíritu Santo, áchí Dios.³⁴ Te a ni jini-ri-ya. Te jáni ndaa-ri tū'un ja I'a yá'a kúu máá Sé'e Dios, áchí-de.

Uu chaa kándikin-de Jesús

³⁵ Te kívi xían-ún kánchaq tuku Juan jíin úu chaa skuá'a jíin-de.³⁶ Te ni jini-de nuu Jesúus ja jíka kuu-ya yúan. Te ni ka'an-de: Yúan nde'lé-ró máá Lélú Dios, áchí-de.³⁷ Te ndendúu chaa skuá'a-ún, ni kajini so'o-de tū'un ni ka'an Juan. Te ni káindikin-de Jesúus.³⁸ Te ni xió kóto Jesúus. Te ni jini-ya já káindikin-de yata-yá. Te ni ka'an-ya jíin-de: Náun kánandúkú-ró, áchí-ya. Te ni kaka'an-de jíin-yá: Rabí (ja kuní ka'an: Maestro), ndénu ncháá-ní, áchí-de.³⁹ Te ni ka'an-ya jíin-de: Ná'an te kuni-ro, áchí-ya. Te ni jakoyo-de te ni kajini-de nuu ncháá-ya. Te ni kakendoo-de jíin-yá kívi-ún, chi a fó nátu'un kakuun áini.⁴⁰ Te ndendúu chaa-ún, ni kajini so'o-de tū'un ni ka'an Juan. Te ni káindikin-de-ya. Te iin-de kúu Andrés, ñani Simón Pedro kúu-de.⁴¹ Chaa yá'a, ni nani'in-ní-de ñani-de Simón. Te ni ka'an-de jíin: Ni kaketá'an-ri jíin Mesías (ja kuní ka'an: Cristo), áchí-de.⁴² Te ncháka-de chaa ni chaq-de jíin nuu Jesúus. Te ni nde'lé Jesúus nuu-dé. Te

ní ka'lan-yá: Máá-ró kúu Simón, se'e Jonás. Vina te kunání-ró Cefas (ja kuní ka'an: iin kava). Achí-yá.

Já ní kana-yá xiní Felipe jíín Natanael

43 Te ínga kívi xían-ún kuní Jesús ki'in-yá ñuu Galilea. Te ní ni'lín tá'an-yá jíín Felipe. Te ní ka'lan-yá jíín-de: Kundikin-ro ríu kí'on, achí-yá. **44** Te Felipe kúu chaa ñuu Betsaida, ñuu Andrés jíín Pedro. **45** Te ní ni'lín tá'an Felipe jíín Natanael. Te ni ka'an-de jíín: A ní kaketá'an-ri jíín Jesús ñuu Nazaret. Se'e José kúu-yá. Te máá-yá kúu I'a yoso tú'un-yá ní tutú ley Moisés jíín ní tutú ní kachaa chaa ní kajani tu'un Dios onde sáá, achí-de. **46** Te ní ka'an Natanael jíín-de: Á ío ja vá'a onde iní ñuu Nazaret, achí-de. Te ní ka'an Felipe jíín-de: Ña'an te kuni-ro, achí-de. **47** Te ní jini Jesús ja vái Natanael. Te ní ka'lan-yá tú'un-de: Yá'a vại iin chaa Israel ndaa, chi tú xndá'ú kuti-dé, achí-yá. **48** Te ní ka'an Natanael jíín-yá: Ndasa jiní-ní náá, achí-de. Te ní ka'an Jesús: Ni jini-ri róo onde ná té kana-ga Felipe xini-ro, ná ní kandee-ró chii yunu mérkexé, achí-yá jíín-de. **49** Te ní ka'an Natanael: Maestro, máá-ní kúu Se'e Dios, máá-ní kúu Rey nuu ñayiví Israel, achí-de jíín-yá. **50** Te ní ka'an Jesús: Ni ka'an-ri jíín-ró já ní jini-ri róo chii yunu mérkexé. Ja yúan kándija-ró náún. Tiñu ñá'nu-ga kuni-ro vásá yá'a, achí-yá jíín-de. **51** Te ní ka'an-ga-ya jíín-de: Jandáa ká'an-ri jíín-ró: Vina te kuni-ro já núña andíví, te ndajá'a Dios,

kándaan kánuu siki máá Sé'e chaa, achí-yá.

Viko tanda'a ñuu Caná

2 Te kívi uní ní kuu iin viko tanda'a iní ñuu Caná ndañuu Galilea. Te yúan kánchaa náá Jesús. **2** Te suni ní kákana-i xiní Jesús jíín cháa káskua'a jíín-yá, ní kaja'an-yá víko-ún. **3** Te a ní ndil'i vino. Te náá Jesús ní ka'an-ña jíín-yá: Tú kuti-gá vino káñavá'a-i, achí-ña. **4** Te ní ka'an Jesús jíín-ña: Nána, naja stétuu-ní-ná, chi té jaa-ga hora-ná, achí-yá. **5** Te ní ka'an náa-ya jíín súchí kájatíñu-ún: Sá'a ndéja ká'an-yá jíín-ró. Achí-ña. **6** Te yúan ió iñu tinaja yuu. Te kuu ku'un uu xí uní kíyi ja fin iin. Chi chaa judío, suán ndoo iní-de. **7** Te ní ka'an Jesús jíín-i: Skútú-ró tinaja yá'a nducha. Te ní kaskútú-i onde yu'u. **8** Te ní ka'an-yá jíín-i: Vina te tava-ro te kinchaka-ró ní mayordomo, achí-yá. Te ní kajanchaka-i nuu-dé. **9** Te mayordomo, ní jito nchaq-de nducha já ní nduu vino, te tú ní jiní-de ndénü ní kii. Ko mozo ní katava ndúcha-ún a kájini-i. Yúan-na te ní kana-de xiní máá yíi. **10** Te ní ka'an-de jíín: Táká chaa kája'a-de vino vág'a xna'an-ga te nú a ní kajil'i vatú máá-i, yúan-na te já'a-de ja tú ió vág'a. Ko máá-ró ní chiva'a-ró vino vág'a yá'a onde vina. **11** Ya'a kúu tuni xnáñuu ní sá'a Jesús iní ñuu Caná ndañuu Galilea. Te ní kajini-i ja líu ñá'nu-yá. Te chaa káskua'a jíín-yá, ní kákandíja-de-yá. **12** Te ní kuu yuán. Te máá-yá jíín náa-yá jíín ñaní-ya jíín cháa káskua'a jíín-yá, ní kánuu-yá ñuu

Capernaum. Te ní kaxiukú-yá yúan yaku-ni kívì.

Já ní sándoo-yá vé'e ij

¹³Te ní kuyani viko Pascua ñayiví judío. Te ní kaa Jesú斯 kua'an-yá ñuu Jerusalén. ¹⁴Te ní jini-yá ñayiví káxikó xndíkí jíin ríi jíin paloma, jíin ñayiví káxndáji xu'ún, káxiukú-i iní ve'e ij. ¹⁵Te ní sá'a-yá iin cuarta ñii. Te ní skúnu-yá táká-i iní ve'e ij onde jíin ríi jíin xndíkí-i. Te ní jacha-yá xú'lún ñayiví káxndáji. Te ní skuíó káni-yá táká mesa-i. ¹⁶Te ní ka'an-yá jíin ñayiví káxikó paloma: Chaxio kiti yá'a. Ve'e Táa-ri, ma násá'a-ró nýyá'u. Achí-yá. ¹⁷Yúan-na te chaa káskuá'a jíin-yá, ní kanukú'un iní-de tu'un yoso ñuu tutú: Ná kuítu xáan iní-ri ve'e-ró, onde kuitá-ri jíin, achí. ¹⁸Te ní kaka'an chaa judío: Na tuni stá'an-ro ñuu-rí ja ní sá'a-ró súan, achí-de jíin-yá. ¹⁹Te ní ka'an Jesú斯: Stúncháa-ro vé'e ij yá'a, te nuu uní-ni kívì te ndukani-ri, achí-yá. ²⁰Yúan-na te ní kaka'an chaa judío: Nuu úu xiko iní kuià te ní jínu ve'e ij yá'a. Te róo nuu uní-ni kívì te ndukani-ró náún. Achí-de. ²¹Ko máá-yá, chi kuní ka'an-yá já yíki kúñu-yá kúu nátu'un ve'e ij. ²²Já yúan, nuu ní nachaku-yá já ní ji'l-ya, te chaa káskuá'a jíin-yá, ní kanukú'un iní-de ja ní ka'an-yá tú'un yá'a. Te ní kákandíja-de tutu ij jíin tú'un ní ka'an Jesú斯. ²³Te máá kiví víko Pascua kánchaa-yá ñuu Jerusalén. Te kua'a ñayiví ní kákandíja-i-ya, chi ní kajini-i táká tuni ní sá'a-ya. ²⁴Ko Jesú斯, tú ní játú'ún-yá-i, chi a jini-yá táká-i. ²⁵Te tú ní jínu ñú'ún-yá ja ká'an ni

iin chaa tu'un ñayiví jíin-yá, chi a jiní-yá ndasa káa iní-i jíná'an-i.

Tu'un Nicodemo

3 Te ní io iin tá'an chaa fariseo nání-de Nicodemo. Te kúñá'nú-de nuu ñayiví judío. ²Chaa yá'a ní chaa-de nuu Jesú斯 iin akuáa. Te ní ka'an-de jíin-yá: Maestro, a kájiní-ná ja fin maestro kúu-ní te vai-ní onde nuu Dios, chi nú tú chindéé chíttuu Dios iin chaa, te mā kúu sá'a-de taká tuni ja sá'a máá-ní núu, achí-de. ³Te ní ka'an Jesú斯: Jandáa ká'an-ri jíin-ró ja nú tú nakaku jáá fin chaa, te mā kúu kuni-de ñuu nuu tá'u Dios tiñu, achí-yá jíin-de. ⁴Te ní ka'an Nicodemo jíin-yá: Ndasa kuu nakaku iin chaa nú a ní yii-de. Á kuu ndivi-de chii náa-de te nakaku tuku-de, achí-de. ⁵Te ní ka'an tuku Jesú斯: Jandáa ká'an-ri jíin-ró, nú tú kaku iin chaa jíin ndúcha jíin Espíritu, te mā kúu kívì-de iní ñuu nuu tá'u Dios tiñu. ⁶Já ní kaku cuenta kuñu, kuñu kúu. Te ja ní kaku cuenta Espíritu, se'e Espíritu kúu. ⁷Mā nánaa iní-ro tú'un ká'an-ri jíin-ró: Jínu ñú'ún já nakaku jáá-ró. ⁸Kéé tachí ndénu kuní máá, te jíni so'o-ro já káyu, ko tú jíni-ro ndénu vái ni ndénu kí'in. Súan kúu taká ñayiví já káku cuenta Espíritu, achí-yá. ⁹Te ní ka'an Nicodemo: Ndasa kuu yuán núsáá, achí-de jíin-yá. ¹⁰Te ní ka'an Jesú斯: Máá-ró kúu iin maestro Israel te tú júku'un iní-ro jíin tú'un yá'a náún. ¹¹Jandáa ká'an-ri jíin-ró: Ká'an-ri tú'un ja júku'un ini-ri. Te jáni ndaa-ri tu'un tiñu ní jini-ri. Ko tú játú'ún-ró tú'un ndaa ká'an-ri. ¹²A

ni ka'an-ri tu'un ñuyívi jíín-ró te tú kándíja-ró. Ndasa kandíja-ró nú ka'an-ri tu'un andíví jíín-ró núsáá. ¹³Máá Sé'e chaa kánchaa-ya ándíví. Te ni kuun-ya íchi ándíví. Te máá fin-ni-ya ní ndaa-ya ándíví, tuká ìngä chaa ní sá'a. ¹⁴Chi naty' un ni jata kaa Moisés koq nūu ñū'un té'é, jínu ñū'ún já súni súan kuita kaa máá Sé'e chaa. ¹⁵Náva'a ma náa táká ñayivi kákandíja-i-ya, chi sua kuchakü-i níí káni, áchí-ya jíín-de. ¹⁶Chi Dios, xaan ní kundá'ú iní-ya ñayivi ñuyívi. Ja yúán ní tájí-ya Se'e-ya ní kii-i, vasa máá tú'un-ni-i ní io, náva'a ma náa táká ñayivi kákandíja-i-ya, chi sua kuchakü-i níí káni. ¹⁷Chi tú ní tájí Dios Se'e-ya núu ñuyívi já tá'nü ndatu ñayivi, chi sua ja ná káku ñayivi sá'a-ya. ¹⁸Nú kandíja iin ñayivi núu-yá, te ma tá'nü ndatu-i. Ko ñayivi tú kándíja, ta'nü ndatu ná'ín-i, kuachi ja tú kándíja-i nuu máá fin-ni Se'e Dios. ¹⁹A ni chaq máá luz iní ñuyívi. Ko ñayivi-ún, ni kákumani-gá-i jíín nūñáa vásá jíín luz, chi tiñu kásá'a-i kákuu tiñu náá. Ja yúán te ta'nü ndatu ná'ín-i. ²⁰Chi táká ñayivi já sá'a tiñu náá, jító u'u-i nuu ío luz. Te tú kii-i nuu ío luz, náva'a tú ndenda ndijin tiñu sá'a-i. ²¹Ko ñayivi já sátiñu ndaa, vai-i nuu ío luz, náva'a kenda ndijin ja jíín Dios ni sá'a-i tiñu máá-i.

Tu'un ndaa ni ka'an Juan

²²Yoán-na te Jesús jíín chaa káskuá'a jíín-yá, kája'an-ya ñúu Judea. Te yúan ni kanchaa-ya jíín-de. Te ni skuánducha-yá. ²³Te suni ni skuánducha Juan iní nuu Enón yani nuu Salim, chi ni io kua'q ndúcha

yúan. Te ni kikoyo ñayivi núu-dé, te ni skuánducha-dé-i. ²⁴Chi té kívi-ga Juan vekqa. ²⁵Te chaa káskuá'a jíín Juan, ni kastátá'an-de jíín chaa judío síkí modo ndoo iní. ²⁶Te ni chakoyo-de nuu Juan. Te ni kaka'an-de: Maestro, chaa ni kanchaa jíín-ní ìngä lado yucha Jordán ja ní ka'an ndaa-ní tu'un-de, vina te skuánducha máá-de, te ndivii ñayivi kája'an-i nuu-dé, áchí. ²⁷Te ni ka'an Juan: Ni iin chaa ma ní'in kúti-dé ni iin modo, te nú tú kii onde andíví. ²⁸Máá-ró ni kajini ndaa-ro já ní ka'an-ri: Nasu rúu kúu Cristo, chi sua ni tájí-ya ruu yóxnúú-rí nuu-yá vai-ri. ²⁹Chaa ncháka ñasíí kúu yii. Te amigo yii-ún ká'lín xiin-dé te kájini so'o tu'un ká'an-de. Te kákusií xáan iní-i, nú a ni kajini so'o-i ká'an yii-ún. Súan kúu ja kúsií xáan iní-ri vina. ³⁰Jínu ñú'ún já ndúñá'nu-ga máá-yá te ndúsúchí-ga máá-rí, áchí Juan. ³¹I'a vai onde nuu súkún, ñá'nu-ga kúu-ya vásá táká-i. Te chaa ni kaku iní ñuyivi yá'a, se'e ñuyivi kúu-de. Te tu'un ñuyivi ká'an-de. I'a vai ichi ándíví, ñá'nu-ga kúu-ya vásá táká chaa. ³²Te jáni ndaa-ya tú'un ja ní jini-ya jíín já ní jini so'o-ya. Ko ni iin ñayivi tú játal'ú-i tu'un ká'an-ya. ³³Ko ñayivi játal'ú tú'un ndaa ká'an-ya, suni máá-i ká'an-ndaa-i ja ío ndaa tu'un kálan Dios. ³⁴Chi I'a ni tájí Dios vai, tu'un Dios ká'an-ya. Chi Dios, tú kuí'a-ni já'a-ya Espíritu-ya. ³⁵Máá Táa, kúndá'ú iní-ya Sé'e-ya, te ni ja'a-ya táká ndatíñu nda'a Sé'e-ya. ³⁶Ñayivi já kándíja nuu máá Sé'e-ya, kuchakü-i níí káni. Te ñayivi já tú kándíja nuu Sé'e-ya, ma kúchakü-i chi sua ví'i-gá kití iní Dios nuu-í.

Jesús jíín ñá'an ñúu Samaria

4 Te chaq fariseo, ni kajini tu'un-de tu'un Jesús, ja ío kua'a-gá chaq káskuá'a jíín máá-yá vásá jíín Juan jíín já skuánducha-yá kua'a-gá ñayivi vásá Juan. Te ni jini Jesús tu'un-ún. ²Ko tú ní skuánducha Jesús, chi sua chaq káskuá'a jíín-yá, káskuánducha máá-de. ³Te ni kenda-ya ñúu Judea. Te kua'an tuku-ya ñúu Galilea. ⁴Te jínu ñúu'n já já'a-ya kí'in-ya ñúu Samaria. ⁵Yúan-na te ni jaa-ya iin ñúu nání Sicar iní ñúu Samaria, yani ndu'a Jacob ja ní ja'a-de nuu sé'e-de José. ⁶Te yúan íó sókó Jacob. Te Jesús, ni jungoo-ya xíin sókó-ún, chi ni kuitá-ya íchi kuá'an-ya. Te nátu'un kaxiuu kúu. ⁷Te ni chaq iin ñá'an ñúu Samaria, vai tava-ná nducha. Te ni ka'an Jesús jíín-ña: Kuq'a nducha ná kó'o-ná. Achí-ya. ⁸Chi chaq káskuá'a jíín-yá, a kája'an-de onde ñúu kuakuqan-de ja kée-dé. ⁹Te ña'an ñúu Samaria, ni ka'an-ña jíín-yá: Naja jikán-ní nducha núu-ná ko'o-ní, chi chaq judío kúu-ní, te ña'an ñúu Samaria kúu-ná, achí-ña. Chi ñayivi judío, tú kívi nduuy-i jíín ñayivi ñúu Samaria. ¹⁰Te ni ka'an Jesús: Nú ní jiní-ní naún kúu ja kuá'a Dios nuu-ní, te jíín I'a ja kálan jíín-ní: Kua'a-ní nducha ná kó'o-ná, yúan-na te kakán-ní nuu-yá te kuá'a-ya ndúcha chakú ko'o-ní núu, achí-ya. ¹¹Te ni ka'an ña'an-ún jíín-yá: Táta, xaan kúnú sókó yá'a te tú na jíín táva-ní nducha. Núsáá te ndénu ní'in-ní nducha chakú. ¹²Chi sókó yá'a ni ja'a ták-ya Jacob nuu-yo. Te yá'a ni ji'i máá-de nducha, jíín sé'e-de, jíín

kítí-dé. Te ñá'nu-ga máá-ní vásá máá-de naún. Achí-ña. ¹³Te ni ka'an Jesús: Nú ndé chaq ko'o nducha yá'a, kuchi tuku-de. ¹⁴Ko chaq ko'o nducha já kuá'a-ná-nú, koo iin sókó iní-de ja kána nducha kúchakú-de níí káni sá'a, achí-ya jíín-ña. ¹⁵Te ni ka'an ña'an-ún jíín-yá: Táta, kua'a-ní nducha-ún ko'o-ná, náva'a tuká kuchi kuti-ná, ni tuká kitava-ná-cha yá'a, achí-ña. ¹⁶Te ni ka'an Jesús jíín-ña: Kuákana-ní xini yii-ní te chaq-ní, achí-ya. ¹⁷Te ni ka'an ña'an-ún: Tú yii-ná ío, achí-ña. Te ni ka'an Jesús jíín-ña: Va'a-ni ká'an-ní, tú yii-ná ío, ¹⁸chi ni io u'yun yii-ní. Te chaq ncháka-ní vina, nasu yii máá-ní kúu-de. Yá'a kúu ja ní ka'an ndaaq-ní, achí-ya. ¹⁹Te ni ka'an ña'an-ún jíín-yá: Táta, iin chaq jáni tu'un Dios kúu-ní jáni ini-ná. ²⁰Ndiyi ták-ya, yuku yá'a ni kachiñú'ún-de Dios. Te máá-ní káka'an-ní ja ñúu Jerusalén kúu nuu kánúu chíñú'ún-yó, achí-ña. ²¹Te ni ka'an Jesús jíín-ña: Nána, ná kándíja-ní tu'un ká'an-ná chi chaq iin kívi, ja ní yuku yá'a, ni ñúu Jerusalén, tú chiñú'ún-ní máá Ták-ya Dios súan. ²²Níí, tú kájini-ní naún kúu ja káchiñú'ún-ní. Ko máá-ná, kájini-ná I'a káchiñú'ún-ná. Chi onde nuu ñayivi judío vai tu'un nama yóó. ²³Te chaq iin kívi já ñayivi káchiñú'ún ndáa, chiñú'ún ndíja-i Ták-ya Dios jíín iní jíín añú-i. Chi Ták-ya, ndukú-yá ñayivi já súan chiñú'ún-i-ya kuní-ya. Te a ni chaq kívi-ún. ²⁴Dios kúu Espíritu. Te ñayivi kuní chiñú'ún, kánúu já chíñú'ún ndíja-i-ya jíín

iní jíín añú-i, áchí-ya. ²⁵Te ni ka'an ña'an-ún jíín-yá: Jiní-ná ja kíí Mesías, ja nání Cristo. Te nú ni chaa máá-yá, te stá'an-ya táká tu'un nuu-yo. Achí-ña. ²⁶Te ni ka'an Jesús jíín-ña: Máá-ná kúu I'a-ún ja ká'an-ná jíín-ní, áchí-ya. ²⁷Te nini sá súan ká'an-ya, te ni chakoyo chaa káskuá'a jíín-yá. Te ni kanaa iní-de kández-e-de ja ndátu'un-yá jíín fin ña'an. Ko tú ni iin-de ni ka'an: Naúun jiká tu'un-ní-ña, xí: Naúun tu'un ndátu'un-ní jíín-ña. ²⁸Yúan-na te ña'an-ún, ni skéndoo-ña kíy-ña te kua'an-ña ondé nuu. Te ni ka'an-ña jíín ñayivi yúan: ²⁹Ña'an jíná'an-ró te kuni-ro fin chaa. Chaa-ún ni kachi-de nuu-ri taká naúun tiñu ni sá'a-ri. Sánaa te máá-de kúu Cristo, áchí-ña. ³⁰Yúan-na te ni kenda koyo-i nuu-ún. Te ni chakoyo-i nuu-yá. ³¹Te chaa káskuá'a jíín-yá, ni kastétuu-de-ya: Maestro, kee-ní staan, áchí-de. ³²Te ni ka'an-ya jíín-de: Ió ndeyu kée-rí ja tú kájini-ro, áchí-ya. ³³Yúan-na te chaa káskuá'a jíín-yá, ni kajiká tu'un tá'an-de: Hin chaa ni kinchaka ja ní yee-yá náun, áchí-de. ³⁴Te ni ka'an Jesús jíín-de: Ndeyu-rí kúu ja sá'a-ri tiñu kuní I'a ni tájí rúu vai-ri jíín já skíkuu-ri tiñu-ya-ún. ³⁵Á tú káka'an-ro: Ió kuun yóo onde kívi tá'nú trigó. Vina te ká'an-ri jíín-ro: Ndukani nuu-ro te nde'lé-ro níí ndú'a-ún, chi a ni kuaan já tá'nú. ³⁶Te chaa já'nú, a kí'in-de ya'u-de te nástútú-de nuní já kúchaku níí káni, náva'a chaa sáka jíín cháa já'nú, iin ká'nu-ni kusii iní-de. ³⁷Chi súan kúu ja ká'an ndaa tu'un: Hin chaa sáka, te ingá-de já'nú, áchí. ³⁸Te a ni tájí-rí róo kíka'nú-ro núu

tú ni kásatiñu-ró. Sava-ga chaa ni kásatiñu, te máá-ró, a ni kívi koyo-ró núu tíñu-de. Achí-ya. ³⁹Te ñayivi núu Samaria iní nuu yúan, ni kajini so'o-i tu'un ni ka'an ña'an-ún. Te kua'a-í, ni kakanídja-i-ya. Chi ni ka'an ndaa-ña: Ni kachi-de nuu-ri taká naúun tiñu ni sá'a-ri, áchí-ña. ⁴⁰Yúan-na te ni chakoyo ñayivi núu Samaria nuu-yá. Te ni kaka'an nda'u-i jíín-yá ja ná kéndoo-ya yúan. Te ni kendoo-ya yúan uu kívi. ⁴¹Te kua'a-gá-i ni kakanídja-i-ya sikí tu'un ká'an-ya. ⁴²Te ni kaka'an-i jíín ña'an-ún: Tuká níni tú'un máá-ró te kandíja-ri-ya, chi a ni kajini so'o máá-rí tu'un ká'an-ya. Te kájini-ri ja I'a yá'a kúu ndija I'a nama ñuyivi, chi Cristo kúu-ya. Achí-i.

Já ní nasáva'a-ya sé'e mozo rey

⁴³Te nuu úu kívi-ún ni kenda-ya yúan te kua'an-ya núu Galilea. ⁴⁴Chi máá Jesús, ni ka'an ndaa-ya já fin chaa jáni tu'un Dios, tú ká'iyo ja jíñu'ún ñayivi núu máá-de jíín-de. ⁴⁵Te ni jaa-ya núu Galilea. Te ñayivi Galilea, ni kajatál'ú-i-ya, chi ni kajini-i taká tiñu ni sá'a-ya ondé nuu Jerusalén kívi ni jo viko yúan. Chi máá-i, sumi ni kaja'an-i viko-ún. ⁴⁶Yúan-na te ni kee tuku Jesús kua'an-ya ingá jínu onde nuu Caná ndañú Galilea nuu ní io nducha já ní nduu vino ni sá'a-ya. Te iní nuu Capernaum ni jo iin chaa játínu nuu rey te kú'u se'e-de. ⁴⁷Chaa yúan, ni jini tu'un-de ja ní kenda Jesús nuu Judea vai-ya núu Galilea. Te ni ja'an-de nuu-yá. Te ni ka'an nda'u-de jíín-yá ja ná níu-ya kí'in-ya te nasáva'a-ya sé'e-de, chi a yani kuu-i. ⁴⁸Te ni ka'an Jesús

jíín-de: Aa, te nú tú kuni-ro tuní jíín tíñu ñá'nu, ma kándíja kuti-ro, áchí-ya. ⁴⁹Te chaa játíñu nuu rey, ni ka'an-de jíín-yá: Tátä, nuu-ní ki'on vína chi nü ná kúkuéé-ní te kuu-i, áchí-de. ⁵⁰Te ni ka'an Jesús jíín-de: Kuá'án, chi chakú se'e-ró, áchí-ya. Te chaa-ún, ni kandíja-de tu'un ni ka'an Jesús. Te ni kee-de kua'an-de. ⁵¹Te nini núu-de kuano'on-dé, te ni kenda koyo mozo-de, ni kajanata'an-de, te ni kakastu'ún núu-dé: Ni nduv'a se'e-ní, áchí jíín-de. ⁵²Te máá-de ni jikä tu'un-de na hora ni kejá'a nduv'a-i. Te ni kaka'an jíín-de: Iku ka'iin ni kee kiji-i, áchí. ⁵³Te máá tää-i, ni jukü'un iní-de ja hora-ún kúu hora ni ka'an Jesús jíín-de: Chakú se'e-ró. Te ni kandíja-de jíín ní vé'e-de. ⁵⁴Ya'á kúu tuni uu ja ní sá'a Jesús ná ni ndii-ya ñuu Judea onde ñuu Galilea.

Ja ní nasáva'a-ya ñáyivi kú'u

5 Yuán-na te ni jo viko ñáyivi judío. Te ni kaa Jesús kua'an-ya ñuu Jerusalén. ²Te ñuu Jerusalén ío iin pila nducha máá yatá yúxé'e ríi. Te nuu yú'u hebreo nání Betesda. Te sókó-ún ñáva'a u'un portal. ³Te iní portal yúan kándaa kuá'a ñáyivi káku'u, ja kuá'a, ja rengo, ja tí'ichi. Te káindatu-i kandä nducha-ún. ⁴Chi ío kívi já níu iin ndajá'a-yá iní pila-ún. Te skandá-ya ndúcha. Te chaa kívi xnáñúu iní pila, nü a ni skandá-ya ndúcha, te nduv'a-de nani kue'e tá'an-de. ⁵Te yúan kátíuú fin chaa ja ní kuu oko xia'un uni kuiá kú'u-de. ⁶Te ni jini Jesús ja kátíuú cháa yá'a. Te ni jukü'un iní-ya já ní kuu kua'a

kuiá kú'u-de. Te ni ka'an-ya jíín-de: Kuní-ro ndúv'a-ró náún, áchí-ya. ⁷Te ni ka'an chaa kú'u-ún jíín-yá: Tátä, tú ní'lín-ná ni iin chaa skívi náá iní pila, nü a ni kanda nducha. Chi nini vai-ná te kívi-ni inga-de te vásá cháa-ná. Achí-de. ⁸Te ni ka'an Jesús jíín-de: Ndukoo, te naki'in-ró jíto yuu-ro te ki'in-ro, áchí-ya. ⁹Te chaa-ún ni nduv'a-ni-de. Te ni ki'in-de jíto yuu-dé te kua'an-de. Te máá kívi ndétatú kúu kívi-ún. ¹⁰Yúan-na te ni kaka'an chaa judío jíín cháa ni nduv'a-ún: Kívi ndétatú kúu. Tú ío ley ja kúndiso-ró jíto yuu-ro, áchí. ¹¹Te ni ka'an-de jíín cháa judío: Chaa ni nasáva'a ruu, máá-de ni ka'an-de jíín-rí: Ki'in jíto yuu-ro, te ki'in-ro, áchí-de. ¹²Yúan-na te ni kajikä tu'un-ún-de: Ndé chaa ni ka'an jíín-ró: Ki'in jíto yuu-ro te ki'in-ro, áchí. ¹³Te chaa ni nduv'a-ún, tú ní jiní-de ndé chaa kúu. Chi Jesús, a ni kuxio-ni-ya kuá'an-ya ñuu ñáyivi ká'iin yúan. ¹⁴Kúkuéé-ga, te ni ketá'an Jesús jíín-de iní ve'e ii. Te ni ka'an-ya jíín-de: Vina te ni nduv'a-ró. Ma sá'a-ga-ro kuáchi. Chi nü túu, te kii iin tundó'o xaqan-gá sikí-ro. Achí-ya. ¹⁵Te máá-de kua'an-de. Te ni kastyún-de nuu táká ñáyivi judío ja Jesús kúu I'a ni nasáva'a-ya-dé. ¹⁶Te ni sá'a Jesús tiñu yá'a kívi ndétatú. Te chaa judío, ja yúan ní kachindikin-de-ya. Te kándukú-de modo ndasa ka'ni-dé-ya. ¹⁷Te ni ka'an Jesús jíín-de: Máá Táa-ri sátiñu-ni-ya vína te suni ruu sátiñu-ri, áchí-ya. ¹⁸Ja yúan cháa judío, ví'i-gá ni kandukú-de modo ka'ni-dé-ya. Chi nasu máá fin kívi ndétatú ní stíví-yá, chi suni

ni ka'an-ya já Táa-ya kúu Dios. Te iin núu-ni sá'a-ya máá-yá jíín Dios. ¹⁹Te ni ka'an Jesús: Jandáa ká'an-ri jíín-ro jíná'an-ró: Máá Sé'e, mä kúu sá'a kuti-yá ja máá-yá, chì maní ja ní jini-ya sá'a Táa-ya. Chi táká ja sá'a máá-yá, suni súan sá'a máá Sé'e-ya iin núu-ni jíín-yá. ²⁰Chi máá Táa, kúndá'lú iní-ya Sé'e-ya. Te stá'an-ya nüu-í taká tiñu sá'a-ya. Te ná'nú-ga tiñu stá'an-ya vásá yá'á, nává'a naa iní-ro ndé'lé-ró jíná'an-ró. ²¹Chi nátu'un máá Táa, ndúkani-ya ndýi te náschakú-ya-í, suni súan máá Sé'e, náschakú-ya ndéja kuní máá-yá. ²²Chi máá Táa, tú nákuxndíi-ya síkí ní iin ñayivi, chi ni ja'a-ya tú'un ja nákuxndíi máá Sé'e-ya síkí táká ñayivi.

²³Nává'a kuandatú ndivii ñayivi nüu Sé'e nátu'un kájandatú-i nuu máá Táa. Te ja tú jándatú nuu Sé'e, suni tú jándatú nuu máá Táa ja ní tájí-yá Sé'e-ya vái. ²⁴Jandáa ká'an-ri jíín-ro: Nú iin ñayivi chu'un iní-i tu'un ká'an-ri, te kandíja-i nuu l'a ni tájí rúu vai-ri, ñayivi-ún kuchaku-i níí káni, te mä tá'nü ndatú-i ja kúu-i, chì sua kuchaku-i níí káni.

²⁵Jandáa ká'an-ri jíín-ro: Chaa hora, te vina a kúu, ja táká ndiyi kuni so'o-i tu'un kana jaa máá Sé'e Dios. Te ja kúni so'o, nachaku jíná'an.

²⁶Chi nátu'un máá Táa nüu'un vida iní máá-yá, suni súan ni ja'a-ya nüu Sé'e-ya já nüu'un vida iní máá-i. ²⁷Te suni ni ja'a Dios tu'un ja nákuxndíi Sé'e síkí ñayivi, chì suni Sé'e chaa kúu-i.

Síkí já náchaku ndiyi

²⁸Mä náa iní-ro já ká'an-ri tu'un yá'a jíín-ro. Chi chaq iin kívi já

táká ndiyi ká'iin iní ve'e añú, kuni so'o-i tu'un kana jaa-ya. ²⁹Te táká ñayivi ní kásá'a tiñu va'a, kenda-i te kuchaku-i níí káni. Te ñayivi ní kásá'a tiñu náá, suni nachaku-i ko ta'nü ndatu-i. ³⁰Mä kúu kuti sá'a máá-rí ja máá-rí. Nátu'un jíni so'o-ri, súan sándaq-ri. Te modo ndaaq sándaq-ri, chì tú sá'a-ri ja kuní máá-rí, chi ja kuní máá Táa-ri l'a ni tájí rúu vai-ri sá'a-ri. ³¹Te nú ruu ká'an-ri tu'un máá-rí, te tú ío ndaaq tu'un ká'an-ri. ³²Inga kúu ja jáni ndaaq tu'un-ri. Te jiní-ri ja tú'un ndaaq kúu ja ká'an-ya tú'un-ri.

Já ní ka'an ndaaq tu'un Jesús

³³Máá-ró ni kájájí-ró cháa ni kaja'an nuu Juan. Te máá-de ni jani ndaaq-de máá tú'un ndaaq. ³⁴Vasa tú játá'lú-ri tu'un-ri ká'an ni iin chaa, ko tu'un yá'a ká'an-ri nává'a káku-ró jíná'an-ró. ³⁵Máá-de ni kuu lámpara ja kayú te stúun. Te máá-ró, yaku-ni kívi ní kajata'an iní-ro nüu luz máá-de. ³⁶Ko ná'nú-ga kúu ja jáni ndaaq tu'un-ri vásá já ní ka'an Juan. Chi Táa-ri, ni ja'a-ya tíñu nuu-ri ja ná sá'a-ri. Te suu tiñu sá'a-ri-ún kúu ja kájani ndaaq tu'un ja Táa-ri, ni tájí-yá ruu vai-ri. ³⁷Te máá Táa-ri ja ní tájí-yá ruu vai-ri, máá-yá ni ka'an ndaaq-ya tú'un-ri. Te tú ní kájini so'o kuti-ro tú'un ká'an-ya, ni tú ní kájini-ro ndasa káa-ya. ³⁸Te ni tú ncháá ní'in tu'un-ya iní-ro. Chi tú kákandíja-ró l'a ni tájí-yá vai. ³⁹Kánakaji va'a-ró tutú ij, chi kájani iní-ro já tú'un yóso yúan kúu ja kúchaku-ro níí káni sá'a, ko máá tutú-ún kúu ja ká'an ndaaq tu'un máá-rí. ⁴⁰Te tú kákuni-ro kíkoyo-ró

núu máá-rí náva'a kuchakú-ro jíná'an-ró. ⁴¹Tú játá'u-rí ja sáñá'nú ñayivi rúu. ⁴²Te a jiní-rí róo ja tú kúmaní-ro jíin Dios onde jíin iní jíin añú-ro. ⁴³Ruu vají-rí jíin sí'ví Táa-rí, te tú kájatá'u-ró rúu. Te nú ìngá chaa chaa-de jíin sí'ví máá-de, sa chaa-ún yachí kuatá'u-ró-de.

⁴⁴Ndasa kuu kandíja-ró, chi kásáná'lnu-ró tá'an-ró, te tú kándukú-ró já ndúñá'lnu-ró sá'a Dios, ja máá fín-ni-ya ío. ⁴⁵Ma nákani iní-ro já kakán-rí kuachi síki-ro núu Táa-rí. A káñukuu iní-ro núu Moisés. Te máá-de, jikán-de kuachi síki-ro jíná'an-ró. ⁴⁶Chi nú ní kákandíja-ró núu Moisés, suni ní kándíja-ró rúu núu, chi tu'un máá-rí ni chaa-de. ⁴⁷Te nú tú kákandíja-ró tutú ni chaa-de-ún, te ndasa kandíja-ró tú'un ká'an-ri núsáá. Achí-ya jíin-de.

Já ní skée-yá u'un mil ñayivi

6 Te ni kuu taká tiñu yá'a. Te ni kee tuku Jesús kua'an-ya ìngá lado mar Galilea, ja kúu mar Tiberias. ²Te kua'a xáan ñayivi ní kandikin-i-ya, chi ni kajini-i taká tuni ni sá'a-ya jíin ñayivi káku'u. ³Te ni kaa Jesús iin yuku. Te ni jungoo-ya yúan jíin chaa káskuá'a jín-yá. ⁴Te a ni kuyani viko Pascua, viko ñayivi judío. ⁵Te ni ndakoto Jesús. Te ni jini-ya já vái koyo kua'a xáan ñayivi. Te ni ka'an-ya jíin Felipe: Ndénú kuáan-yó stáa kée ñayivi yá'a, achí-ya. ⁶Ko súan ni ka'an-ya já jító nchaaq-ya-dé, chi a ni jini-ya ndasa kúu ja sá'a-ya. ⁷Te ni ka'an Felipe jíin-yá: Ma kánda uu ciento peso staq náva'a kee-í tí'li t'ilí jíná'an-i, achí-de. ⁸Te Andrés,

ñani Simón Pedro, iin chaa skuá'a jíin-yá, ni ka'an-de: ⁹Io iin súchí yá'a te ndiso-i u'un statilá cebada jíin úu tiyáká lúlí. Ko nasaa-na kúu-ún, chi kua'a xáan ñayivi, achí-de. ¹⁰Yúan-na te ni ka'an Jesús: Súngoo-ró ñayivi, achí-ya. Te yúan ío kua'a ichá. Te nátu'un u'un mil chaa ni kajungoo-de.

¹¹Te ni ki'in Jesús statilá-ún. Te ni jikan ta'u-yá. Te ni saka-yá nuu chaa káskuá'a jíin-yá. Te máá-de ni ja'a-de nuu ñayivi káxiukú-ún. Suni súan ni kaja'a-de tiyáká-ún. Te ni kayee-í nasaas kákuu iní máá-i. ¹²Te nuu ní kanda'a chii-i, te ni ka'an-ya jíin chaa káskuá'a-ún: Nastútú-ró táká pedazo ja ní ndendoso, náva'a tú naa kúti, achí-ya. ¹³Te ja á ni kayee ñayivi-ún, te ni kanastútú-de pedazo ja ní ndendoso síki ndí'lú'un statilá cebada-ún. Te ni kútú-ni uxi uu jíka. ¹⁴Te ñayivi-ún ni kajini-i tuni ni sá'a Jesús, te ni kaka'an-ia: Jandáa ndija ja chaa yá'a kúu I'a kani tu'un Dios ja kfi iní ñuyivi. Achí-i. ¹⁵Te ni jini Jesús ja vái koyo-i ja kátiin-i-ya, kuu-ya rey máá-i. Te ni kuxio tuku máá fín-ni-ya kuá'an-ya yúku-ún.

Já ní jíka já'á-yá nuu mar

¹⁶Te nuu ní ini, te chaa káskuá'a jíin-yá, ni kanuu-de onde mar. ¹⁷Te ni kívi koyo-de iní iin barco. Te kája'an-de ìngá lado mar onde nuu Capernaum. Te ni kuñaa. Te té nchaaq-ga Jesús nuu-dé. ¹⁸Te ni kee iin tachí xáan. Te ndónda nducha mar sá'a. ¹⁹Te ni kajika-de jíin barco nátu'un u'un xí inú kilómetro. Te ni kajini-de Jesús ja jíka-ya núu mar. Te ni kuyani-ya

núu barco-ún. Te ní kayu'ú-de. ²⁰Te máá-yá ní ka'an-ya jíín-de: Máá-rí kúu. Ma yú'ú-ro jíná'an-ró, áchí-ya. ²¹Te kákusií iní-de ja ná kívi-ya iní barco. Yúan-na te ní jaq-ni barco nuu núu'un núu kuángoyo-de-ún.

Máá Stáa chakú kúu Jesús

²²Te kívi xíán-ún, te ká'ljin táká ñayivi ingá lado mar. Te ní kajini-i ja máá ñin-ni barco ió yúan. Te suni ní kajini-i ja tú ní kívi Jesús iní barco jíín cháa káskuá'a jíín-yá, chi sua máni máá-ni chaq káskuá'a-ún, ní kaja'an máá-ni-de. ²³Ko sava-ga barco lúlí, ondé ñuu Tiberias ní jakoyo yani lugar nuu ní kayee-í staq já ní jikan ta'u máá Jító'o-yo núu. ²⁴Te ní kajini ñayivi já Jesús jíín cháa káskuá'a jíín-yá, tú káxiukú-yá yúan. Te ní kívi koyo máá-i iní barco lúlí-ún, te kája'an-i ñuu Capernaum kuanandúkú-i Jesús. ²⁵Te ní kánanil'in-í-ya ondé ingá lado mar. Te ní kaka'an-i jíín-yá: Maestro, na hora ní chaq-ní yá'a, áchí-i. ²⁶Te ní ka'an Jesús: Jandáa ká'an-ri jíín-ró, ja kánandúkú-ró rúu, nasu já ní kajini-ro táká tuní ní sá'a-ri, chi sua ja ní kayee-ro staq te ní kanda'a chii-ró. ²⁷Ma sátíñu-ró já ní'in-ro ndéyu já náa, chi sua ja ná kúchaku-ro níí káni sá'a. Máá Sé'e chaa kua'a-ya ndéyu-ún nuu-ro, chi ní jatu'un Táa-yo Dios ja sá'a-ya súan. Achí-ya jíín-i. ²⁸Te ní kaka'an-i jíín-yá: Ndasa sá'a-ná náv'a sá'a-ná tiñu kuní Dios, áchí-i. ²⁹Te ní ka'an Jesús: Tiñu kuní Dios kúu ja kándíja-ró núu I'a ní tájí-yá vai, áchí-ya jíín-i. ³⁰Yúan-na te ní kaka'an-i: Núsáá te náuñ tuní sá'a-ní náv'a kuní-ná te kandíja-ná

níí. Naúñ tiñu sá'a-ní. ³¹Ndiyi táa-yo, ní kayee-dé staq ándíví ondé nuu núu'un té'í nátu'un yoso núu tutú: Onde andíví ní ja'a-ya staq ní kayee-dé, áchí-i jíín-yá. ³²Te ní ka'an Jesús: Jandáa ká'an-ri jíín-ró: Nasu Moisés ní já'a staq ondé andíví núu-ro jíná'an-ró. Ko Táa-ri, chi onde andíví já'a ndija-ya Stáa núu-ro. ³³Chi Staq Dios kúu I'a ní kuun ichi ándíví. Te já'a-ya já kúchaku ñayivi ñuyivi. Achí-ya jíín-i. ³⁴Te ní kaka'an-i jíín-yá: Táta, nene kuaq-a-ní staq jián kée-ná, áchí-i. ³⁵Te ní ka'an Jesús: Máá-rí kúu máá Stáa já kúchaku-ro sá'a. Ndéja kíi nuu-rí, ma kúu kuti sóko. Te ndéja kándíja ruu, ma kuchí kuti ndúcha. ³⁶Ko a ní ka'an-ri jíín-ró, ja tú kákandíja-ró rúu, vasa ní kajini-ro nuu-rí. ³⁷Táká ja já'a máá Táa-ri nuu-rí, chaq nuu-rí. Te ndéja cháq nuu-rí ma kíñi'in kuti-rí ki'lín. ³⁸Ní kuun-rí ichi ándíví náv'a sá'a-ri ja kuní I'a ní tájí rúu vai-ri, nasu já sá'a-ri ja kuní máá-rí. ³⁹Te máá Táa-ri kúu I'a ní tájí rúu vai-ri. Te tú kuní-ya já náa ní iiñ ñayivi ní ja'a-ya nuu-rí, chi sua ja ná náschakú-ri-i kívi jínu ñuyivi. ⁴⁰Te ya'lá kúu ja kuní I'a ní tájí rúu vai-ri. Táká ñayivi já jiní nuu Sé'e-ya te kandíja-i nuu-yá, kuchaku-i níí káni. Te máá-rí naschakú-ri-i kívi jínu ñuyivi. Achí-ya jíín-i. ⁴¹Yúan-na te ní kaka'an chaq judío síki-yá. Chi ní ka'an-ya: Máá-rí kúu Staq ní kuun ichi ándíví. ⁴²Te ní kaka'an-de: Á nasu cháa yá'a kúu Jesús, se'e José. Te a kájini-yo táa-de jíín náa-de. Te naja ká'an-de: Ichi ándíví ní kuun-ri, áchí-de. ⁴³Te ní ka'an Jesús: Ma ká'an sóó-ró jíná'an-ró.

44 Máá Táa-ri, ni tájí-yá ruu vai-ri. Te mä kúu kii ni iin ñayivi núu-rí nú tú kinchaka máá-yá-i. Yúan-na te naschakú-ri-i kívi jínu ñuyívi.

45 Yóso núu tutú chaa ni kajani tu'un Dios: Ndítaká-de kutu'a-de sá'a Dios, áchí. Núsáá te táká ñayivi jíni so'o tu'un ká'an máá Táa-ri, te tu'a-i jíin, ñayivi-ún kíi-i nuu-rí.

46 Ni iin ñayivi, tú ní jiní kuti núu máá Táa-ri. Máá I'q vai onde nuu Dios, máá fin-ni-ya kúu ja á ni jini-ya núu máá Táa-ya. **47** Jandáa ká'an-ri jíin-ró jíná'an-ró: Nú iin ñayivi kándíja-i ruu, kuchaku-i níi káni. **48** Máá-rí kúu Staaq já kúchaku-ro sá'a. **49** Ndiyi táká-ro, ni kayee-dé staaq ándíví onde nuu níi'un té'et te a ni kajil'i-de. **50** Ko ya'á kúu Staaq já vái ichi ándíví nával'a nú ndé ñayivi kée, te mä kúu-i.

51 Máá-rí kúu Staaq chakú ja vái ichi ándíví. Te nú ndé ñayivi kée Staaq yá'a, kuchaku-i níi káni. Te Staaq já kuá'a-ri-ún, kúu kúuñu-ri. Te kuá'a-ri kúuñu-ri nával'a kuchaku ñuyívi. Achí-ya. **52** Yúan-na te chaa judío, ni kastátá'an máá-de: Chaa yá'a, ndasa kuu kuá'a-de kúuñu-de kee-yo, áchí-de. **53** Te ni ka'an Jesús jíin-de: Jandáa ká'an-ri jíin-ró, nú tú kee-ro kúuñu máá Sé'e chaa, te nú tú ko'o-ro niñi-yá, te mä kúchaku-ro jíná'an-ró. **54** Chi chaa kee kúuñu-ri te ko'o niñi-rí, kuchaku-de níi káni. Te máá-rí naschakú-ri-de kívi jínu ñuyívi. **55** Chi kúuñu-ri kúu ndija ndeyu. Te niñi-rí kúu ndija nducha. **56** Chaa yée kúuñu-ri te jíi niñi-rí, nene kunchaa-de jíin-rí, te ruu jíin máá-de. **57** Máá Táa-ri chakú-ya. Te ni tájí-yá ruu vai-ri. Te máá-rí chakú-ri sá'a Táa-ri. Suni

súan nú ndé chaa kee rúu, suni kuchaku-de sá'a-ri. **58** Ya'á kúu Staaq vái ichi ándíví. Ndiyi táká-ro sín staaq ándíví ní kayee-dé, te a ni kajil'i-de. Ko nú ndé chaa kee Staaq yá'a, kuchaku-de níi káni, áchí-ya jíin-de. **59** Táká tu'un yúan ni ka'an Jesús iní ve'e sinagoga, nini stá'an-ya iní níi Capernaum. **60** Te kua'q chaa káskuá'a jíin-yá, ni kajini so'o-de. Te ni kaka'an-de: Xaaq yíí káa tu'un yá'a. Ndé chaa kúu juky'un iní, áchí-de. **61** Te Jesús ni jini-nyá já súan ni kaka'an chaa káskuá'a jíin-yá. Te ni ka'an-ya jíin-de: Kánayu'lú-ro sá'a tu'un yá'a náún. **62** Te ndasa sá'a-ró nú kuni-ri máá Sé'e chaa, ndaa-ya núu ní kanchaa níi-yá. **63** Jíin máá Espíritu kúu ja kúchaku-yo sá'a. Te yiki kúuñu tú kuti níi'in tínu. Tu'un ni ka'an-ri jíin-ró jíná'an-ró kákuu cuenta Espíritu jíin já kúchaku-yo sá'a. **64** Ko sava-ró, tú kákandíja-ró, áchí-ya. Chi Jesús, onde xnáñuú ní jini-ya ndéja kúu ja tú kandíja, te ndéja kúu ja nástúu-ya. **65** Te ni ka'an-ga-ya: Ja yúan ní ka'an-ri jíin-ró ja ní iin ñayivi mä kúu kii-i nuu-rí, nú tú ní játu'un máá Táa-ri, áchí-ya. **66** Yúan-na te kua'a chaa káskuá'a jíin-yá, ni kánakaka yátá-de, te tuká-ni ní kájika-de jíin-yá.

Já ní ka'an ndaaq Pedro

67 Te ni ka'an Jesús jíin máá ndíluxí uu chaa-ún: Te róo suni kingoyo-ro kákuní-ro náún, áchí-ya. **68** Te ni ka'an Simón Pedro: Táta, ndé nuu kingoyo-ná, chi máá-ní kúu I'a jáni tu'un ndasa kuchaku-ná níi káni. **69** Te kájiní-ná te kákandíja-ná

ja máá-ní kúu Cristo, Se'e Dios, I'a chakú, áchí-de. ⁷⁰Te ní ka'an Jesús jíin-de: Tú ní kájí-ri ndí'uxí uu-ro náun. Te iin-ró kúu kui'na. Achí-ya. ⁷¹Te súan ní ka'an-ya sikí Judas Iscariote, se'e Simón. Chi chaa yá'a, nastúu-de-ya. Te iin tál'an ja uxí uu-ún kúu-de.

Viko vé'e enramada

7 Te ní kuu táká tiñu yá'a. Te jíka kuu Jesús níu Galilea. Te tú kuní-ya káka kuu-ya níu Judea, chi chaa judío kándukú-de modo ka'ni-dé-ya. ²Te a ní kuyani viko vé'e enramada, ja kúu iin viko náyivi judío. ³Te ní kaka'an níani-ya jíin-yá: Kenda-ró yá'a te ki'in-ro níu Judea va'a-ga, náva'a chaa káskuu'a jíin-ró ná kuní-de ná tiñu sá'a-ró. ⁴Nú kuní iin chaa ja kuichá tu'un-de, naja sá'a sa'lí-de tiñu. Te nú tiñu yá'a sá'a-ró, te stá'an ndijin-ro máá-ró níu náyivi núsáá, áchí-de jíin-yá. ⁵Chi ni níani-ya, tú kájatú'ún-de-ya. ⁶Yúan-na te ní ka'an Jesús jíin-de: Té chá'an-ga jaq kivi-rí. Ko kivi máá-ró, chi a ní chaa. ⁷Má kúu koto u'u náyivi róó, ko jíto u'u-i ruu, chi ká'an-ri tu'un ndaa máá náyivi ja máni tíñu náá kás'a-i. ⁸Kaa máá-ró kuángoyo-ró víko-ún. Máá-rí chi mä kí'in-ri viko-ún vina, chi té jaa-ga kivi-rí. Achí-ya. ⁹Te ní ka'an-ya tú'un yá'a jíin-de. Te ní kendoo-ni-ya níu Galilea. ¹⁰Te ní kaa níani-ya kája'an. Yúan-na te suni ní kaa máá-yá kuá'an-ya víko-ún, ko tú ní stá'an ndijin-ya máá-yá, chi sa'í-ni ni ja'an-ya. ¹¹Te chaa judío, kánandukú-de-ya víko-ún. Te káka'an-de: Ndénu

kández chaa-ún, áchí-de. ¹²Te xa'an ní kuvaq tū'un-ya níu náyivi-ún, chi sava-i ní kaka'an-i: Chaa va'a kúu-de. Te sava-ga-i ní kaka'an-i: Túu, chi xndá'lú-de náyivi, áchí-i. ¹³Ko ni iin-i tú ní káka'an ndijin-tu'un-ya, chi káyu'ú-i chaa judío. ¹⁴Te sava viko, ní kaa Jesús kua'an-ya vé'e ij, te ní stá'an-ya tú'un. ¹⁵Te ní kanaa iní chaa judío kández-e-de: Ndasa jiní chaa yá'a letra, chi tú ní skuá'a-de, áchí-de. ¹⁶Yúan-na te ní ka'an Jesús: Tu'un stá'an-ri nasu máá-rí xíin, chi tu'un I'a ní tájí rúu vai-ri kúu. ¹⁷Hin chaa, nú kuní-de sá'a-de tiñu kuní Dios, chaa-ún, jukul'un iní-de tu'un stá'an-ri, nú onde nuu Dios vai, xí já ní kiñi'in máá-rí kúu, áchí-ya. ¹⁸Chaa ká'an tu'un máá-de, ndukú-de ja ndúñá'nú máá-de. Ko nú iin chaa ndukú-de ja ndúñá'nú chaa ní tájí-de vai-de, chaa yá'a kúu chaa ndaa, te tú naúun tu'un náá ío iní-de. ¹⁹Moisés, ní ja'a-de ley nuu-ro jíná'an-ró xí túu. Ko tú ni iin-ró káskíkuu ley-ún. Naja kákuni-ro ká'ni-ro rúu. Achí-ya jíin-de. ²⁰Te ní kaka'an náyivi kuá'a-ún: Tá'an-ro tachí. Ndéja kuní ka'ni róó. Achí-i. ²¹Te ní ka'an Jesús jíin-i: Ní sá'a-ri iin tíñu, te ndivii-ro ní kanaa iní-ro kández-e-ró. ²²Jandáa, Moisés ní ja'a-de ley xití ndúu-ro jíná'an-ró. Ko nasu já ní kuu iní Moisés, chi ja ní kuu iní ndiyi tákra-ro kúu. Te kivi ndétatú káxití ndúu-ro. ²³Te ní káxití ndúu-ro máá kivi ndétatú, náva'a skíkuu ley Moisés, te naja kákiti iní-ro núu-rí ja ní násáva'a ii-rí iin chaa kivi ndétatú núsáá. ²⁴Má kóso nínu-ni tu'un ká'an-ro, chi sua ná

nándúkú víi-ro tú'un ndaa. Achí-ya jíin-i. ²⁵Yúan-na te ni kaka'an sava ñayiví ñuu Jerusalén: Nasu cháa yá'a kúu ja kánandúkú-de ka'ni-dé náún. ²⁶Te yá'a nde'é-ró ká'an ndijin-de. Te tú naúun tu'un káka'an jíin-de. Sanaa te ni kundaq iní chaa kákuñá'nú ja cháa yá'a kúu Cristo. ²⁷Ko chaa yá'a, a kájini-yo-dé, jíin ndé ñuu vai-de: Ko ja chaa Cristo, ni iin-yó, ma kuní-yo ndéchi kíi-ya. Achí-i. ²⁸Yúan-na te ni ka'an jaa Jesús iní ve'e ij, hora stá'an-ya tú'un: A kájini-ro rúu, te kájini-ro ndé ñuu vai-ri. Tú vai-ri ja sikí máá-rí, ko iin l'a ndaa ni tájí rúu vai-ri. Te tú kájini-ro l'a-ún. ²⁹Ko máá-rí, chi jiní-ri-ya, te onde nuu máá-yá vai-ri, chi ni tájí-yá ruu vai-ri, achí-ya. ³⁰Yúan-na te ni kandúkú ndé-de ja kátiin-de-ya. Ko tú ni iin-de ni kénda'a-dé-ya, chi té jaq-ga hora-ya. ³¹Te ni kákandíja kua'a ñayiví tú'un ni ka'an-ya. Te ni kaka'an-i: Nú ná chaa máá Cristo, te sá'a-ga-ya tuní vásá já sá'a chaa yá'a náún, achí-i. ³²Te chaa fariseo, ni kajini so'o-de ja ñayiví kuá'a-ún súan káka'an-i tu'un-ya. Te sutu ñá'nú jíin chaa fariseo, ni katájí-de policía ja kátiin-de-ya. ³³Te ni ka'an Jesús: Yaku-ná kívi kúnchaa-ri jíin-ro jíná'an-ró. Te no'on-ri nuu l'a ni tájí rúu vai-ri. ³⁴Te nandúkú-ro rúu. Te ma náni'in-ro rúu. Te ma kúu jaq koyo-ró núu kúnchaa-ri. Achí-ya. ³⁵Yúan-na te ni kaka'an chaa judío: Te ndénu kí'in chaa yá'a ja má náni'in-yo-dé. Xí kí'in-de nuu ñayiví-yo já ni kajicha nuu iní ñuu Grecia, te stá'an-de tu'un nuu ñayiví ñuu Grecia-ún náún. ³⁶Naqún tu'un kúu ja ni

ka'an-de yá'a: Nandúkú-ro rúu, te ma náni'in-ro rúu, te ma kúu jaa koyo-ró núu kúnchaa-ri, achí. ³⁷Te kívi jínu viko-ún, ja kúu kívi kúká'nú viko, te ni ndukuiñi Jesús. Te ni ka'an jaa-ya: Nú ndé iin ñayiví jichí nducha, te ná kíi-i nuu-rí te ko'o-i-cha. ³⁸Nú iin ñayiví kándíja-i ruu, yucha nducha chakú kaka iní-i, nátu'un ká'an tutu ij. Achí-ya. ³⁹Súan ni ka'an-ya tú'un Espíritu ja ní'in ñayiví kákandíja-i-ya. Ko té chaa-ga Espíritu Santo. Chi té chaa-an-ga nduñá'nú luu Jesús.

Já ní kusíin-i sikí-yá

⁴⁰Te sava ñayiví kuá'a-ún, ni kajini so'o-i tu'un yá'a. Te ni kaka'an-i: Jandáa ja máá chaa jáni tu'un Dios kúu chaa yá'a, achí-i. ⁴¹Te sava-ga-i ni kaka'an-i: Chaa yá'a kúu Cristo. Ko sava-ga-i ni kaka'an-tu-i: Onde ñuu Galilea kii Cristo náún. ⁴²Á tú ká'an tutu ij, ja kíi Cristo onde tatá David onde ñuu Belén nuu ní nchaa máá David, achí-i. ⁴³Yúan-na te ni kastátá'an ñayiví já sikí-yá. ⁴⁴Te sava-i, katiin-i-ya kákuní-i. Ko tú ni iin-i ní kénda'a-í-ya. ⁴⁵Te policía-ún, káno'on nuu sutú ñá'nú jíin núu chaa fariseo. Te máá-ún, ni kaka'an jíin policía: Naja tú ní chaa-de jíin-ro, achí. ⁴⁶Te ni kaka'an policía-ún: Tú kuti ní iin chaa ká'an nátu'un ká'an chaa yúan, achí. ⁴⁷Te ni ka'an chaa fariseo jíin-de: Te suni ni xndá'ú-de róó jíin-ro náún. ⁴⁸A ni kandíja iin chaa kuñá'nú xí fín chaa fariseo nuu-dé náún. ⁴⁹Aa, ñayiví yúkú yá'a ja ná tú kájini kuti-í ley, ná tají-i, achí. ⁵⁰Te Nicodemo, chaa

ní kii nuu-yá akuáa-ún, suni iin chaa fariseo kúu-de. Te ní ka'an-de. ⁵¹Naún áchí ley. Kuu nakuxndíi-yó sikkí iin chaa, te nú tú xna'an-ga kuni so'o-yó tú'un ká'an-de, jíin nú tú ndukú víi-yo naún tiñu sá'a-de náun. Achí-de. ⁵²Te ní kaka'an: Te róo, suni onde ñuu Galilea vaj-ró náun. Nandukú vá'a te kuni-ro já onde ñuu Galilea tú kénda kuti ní iin chaa jáni tu'un Dios. Achí. ⁵³Te kuano'on-dé ná ve'e ná ve'e-de.

Na'an ní ísíki ncháa-ña

8 Te ní kee Jesús kua'an-ya yúku Olivos. ²Te ja kuákundijin te ní chaa tuku-ya vé'e iij. Te ndivii ñayivi ní chakoyo-i nuu-yá. Te ní jungoo-ya, te ní stá'an-ya tú'un nuu-í jíin-an-i. ³Yúan-na te chaa fariseo jíin cháa káchaa tutu, ní kakinchaka-de iin ña'an ísíki ncháa tá'an. Te ní jani-de-ña má'ñú-i. ⁴Te ní kaka'an-de jíin-yá: Maestro, ní kani'in-ná ña'an yá'a máá núu tíñu ísíki ncháa-ña. ⁵Te nuu ley ní tál'ú Moisés tiñu nuu-yo já kuá'a-yó yúu xiní ñá'an kásá'a súan. Te máá-ní, ndasa kachi-ní, áchí-de. ⁶Ko ní kaka'an-de tu'un yá'a ja kájito nchaa-de-ya, náv'a kuu kakán-de kuáchi siki-yá. Ko Jesús, ní jaxin-ya máá-yá. Te ní chaa-ya núu ñú'un jíin xiní ndá'a-yá. ⁷Te kájika tu'un kájika tu'un-de-ya. Te ní ndukani-ya máá-yá. Te ní ka'an-ya jíin-de: Te nú ndé iin máá-ró tú ío kuáchi, te róo kúu ja xná'an-ga kuá'a yuú xiní-ña núsáá, áchí-ya. ⁸Te ní nakuaxin-ya máá-yá. Te ní chaa tuku-ya núu ñú'un. ⁹Te ní kajini so'o-de ja súan ní ka'an-ya.

Te ní kanakani u'u iní-de. Te iin-ni-de iin-ni-de ní kenda koyo-de kája'an-de. Ni kejáá ondé chaa ñá'nu-ga te onde ní ndí'i-na. Te ní kendoo máá fín-ná Jesús jíin, ñá'an kándij mafñú-ún. ¹⁰Te Jesús, ní ndukani-ya máá-yá. Te tuká ni iin-de ní jiní-ya, chi máá-na ñasí'i-ún. Te ní ka'an-ya jíin-ña: Súchí, ndéchí kája'an chaa kájikan kuáchi siki-ro. Tuká ni iin-de sánj'in róo náun. Achí-ya. ¹¹Te ní ka'an-ña: Ni iin-de Tátá, áchí-ña. Yúan-na te ní ka'an Jesús jíin-ña: Ni ruu, tú sánj'in-ri kuáchi-ró: Kuál'án, te mä sá'a-ga-ro kuáchi, áchí-ya.

Jesús kúu ja stúun iní ñuyívi

¹²Te inga jínu ní ka'an tuku Jesús jíin ñayivi: Máá-rí kúu luz ja stúun iní ñuyívi. Ndé ñayivi kúndikin ruu, te tú kaka-i ñuyáa, chi sua kuñav'a-i luz ja kúchakü-sá'a. ¹³Yúan-na te chaa fariseo ní kaka'an-de jíin-yá. Róo ká'an-ro tú'un máá-ró. Tú ío ndaaq tu'un ká'an-ro. Achí-de. ¹⁴Te ní ka'an Jesús: Vasa ká'an-ri tu'un máá-rí, ko ío ndaaq tu'un ká'an-ri, chi jiní-ri ndénu vái-ri, te ndénu kí'in-ri. Ko róo, ni tú kájini-ro ndénu vái-ri, ni ndénu kí'in-ri. ¹⁵Máá-ró, cuenta chaa jíto nchaa-ro ndasa ío. Ko ruu, tú jíto nchaa-ri ndasa káa ni iin ñayivi. ¹⁶Te nú ndukú-rí ndasa káa, te kénda ndaaq tu'un sá'a-ri, chi tú sá'a máá fín-ri, chi onde jíin máá Táa-ri, I'a ní tájí rúu vaj-ri. ¹⁷Te yoso núu tutú ley máá-ró, ja nú ka'an uu testigo, te ío ndaaq tu'un-ún. ¹⁸Ruu, ká'an ndaa-ri tu'un-ri. Te suni máá Táa-ri, I'a ní tájí rúu vaj-ri, kúu inga testigo-ri.

Achí-ya. ¹⁹Te ní kaka'an-de jíín-yá: Ndénu kánchaq Táq-ro, achí-de. Te ní ka'an Jesús: Tú kájini-ro rúu ni Táq-ri. Te nú ní kájini-ro rúu, suni kuni-ro Táq-ri núu, achí-ya. ²⁰Tu'un yá'a ní ka'an Jesús nuu kásoko-í xu'ún nini sta'an-ya iní ve'e ij. Te tú ni iin-i ní tífí-i-ya, chi té cha'an-ga jaq hora-ya. ²¹Te ní ka'an tuku Jesús jíín-de: Ruu, chi ki'in-ri. Te nandukú-ro rúu ko ndíso-ro kuáchi-ro kúu-ro, te maq kúu jaq koyo-ro núu kí'in-ri, achí-ya. ²²Yúan-na te ní kaka'an chaa judío: Naja ká'an-de: Maq kúu jaq koyo-ro núu kí'in-ri. Á ka'ni-dé máá-de ja súan. Achí-de. ²³Te ní ka'an-ya jíín-de: Máá-ro íchi véé vái koyo-ro, te ruu chi onde nuu súkún vái-ri. Máá-ro kákuu chaa ñuyívi yá'a, ko ruu nasu cháa ñuyívi yá'a kúu-ri. ²⁴Já yúan ní ka'an-ri jíín-ro, ja ndíso-ro kuáchi-ro kúu-ro. Chi nú tú kákandíja-ro já máá-rí kúu I'a, te kundiso ná'in-ro kuáchi-ro kúu-ro. Achí-ya. ²⁵Te ní kaka'an-de jíín-yá: Te róo, ndé chaa kúu-ro, achí-de. Yúan-na te ní ka'an Jesús jíín-de: Máá-rí kúu ja ní ka'an-ri jíín-ro ondé xnáñuu. ²⁶Te siki máá-ro íó kua'a-gá tu'un ka'an-ri, jíín já kána jíín-rí nuu-ro. Ko I'a ní tájí rúu vai-ri kúu I'a ndaaq. Te tu'un ká'an-ri nuu ñuyívi yá'a kúu tu'un ní jini so'o-ri ní ka'an máá-yá. Achí-ya. ²⁷Ko tú ní kájukyun iní-de ja ká'an-ya tú'un máá Táq-yo jíín-de. ²⁸Yúan-na te ní ka'an Jesús: Onde nú ní kajata kaa-ro máá Sé'e chaa, yúan-na te kuni-ro já máá-rí kúu, te tú naúu sa'a-ri ja máá-rí, chi ká'an-ri tu'un ni stá'an máá Táq-ri nuu-rí. ²⁹Chi I'a ní tájí rúu vai-ri kánchaa-ya jíín-rí. Tú

xndóo-ya rúu, chi sá'a ná'ín-rí tiñu játa'an iní máá-yá. Achí-ya. ³⁰Te ja ní ka'an-ya tú'un yá'a, te kua'a xáan-dé ní kákandíja-de-ya.

Se'e Dios jíín sé'e kui'ná

³¹Te ní ka'an Jesús jíín cháa judío ja kákandíja-ún: Te nú kendoo ní'in-ro jíín tú'un-ri, te kuu-ro cháa skuá'a ndija jíín-rí. ³²Te jukyun ini-ro jíín tú'un ndaaq, te koo libre-ro sá'a tu'un ndaaq-ún. Achí-ya. ³³Te ní kaka'an-de jíín-yá: Tata Abraham kákuu-ri, te tú kájatínu kuti-rí nuu ní iin ñayívi. Naja ká'an-ro: Koo libre-ro, achí-de. ³⁴Te ní ka'an Jesús jíín-de: Jandáq ká'an-ri jíín-ro, ja táká chaa sá'a kuáchi, máni mozo kuáchi kúu-de. ³⁵Te iin mozo, tú kéndoo-de iní ve'e níí káni, ko se'e, chi kéndoo-i iní ve'e níí káni. ³⁶Núsáá te nú koo libre-ro sá'a máá Sé'e, te a ní kákuu libre ndija-ro. ³⁷A jiní-ri ja fín tata Abraham kákuu-ro, ko ka'ni-ro rúu kákuni-ro, chi tú káchu'un ini-ro tú'un ká'an-ri. ³⁸Ruq ká'an-ri tu'un ní jini-ri nuu Táq-ri. Te suni máá-ro kásá'a-ro tíñu ní kajini so'o-ro núu táká máá-ro. Achí-ya. ³⁹Te ní kaka'an-de: Táq-ri kúu Abraham, achí-de. Te ní ka'an Jesús: Te nú se'e Abraham kákuu-ro núu, te tíñu ní sá'a Abraham suni sá'a máá-ro núu. ⁴⁰Ní jini so'o-ri tu'un ndaaq nuu Dios, te ní ka'an-ri tu'un-ún jíín-ro. Ko máá-ro, kákuni-ro ká'ni-ro rúu. Ko nasu tíñu súan ní sá'a Abraham. ⁴¹Máá-ro kásá'a-ro tíñu máá táká-ro, achí-ya jíín-de. Yúan-na te ní kaka'an-de: Máá-rí, tú ní kákaku téne-rí. Ió iin-ni táká-ri. Dios kúu-ya. Achí-de. ⁴²Te ní ka'an Jesús: Te

nú táq-ro kúu Dios, te kumaní ndija-ró jíín-rí núú. Chi onde nuu Dios ni kenda-ri. Na tú vai-ri ja máá-rí, chi máá-yá ni tájí-yá ruu vai-ri. ⁴³Naja tú kájuku'un ini-ro tú'un ká'qan-ri núsáá. Kuachi ja tú kákanda-ró kúni so'o-ró tú'un-ri. ⁴⁴Máá-ró kákuu se'e ták-ro kuí-na. Te skíkuu-ró tínu kuní ták-ro kákuni-ro. Máá-de, ni ja'ni-dé ndiyi onde xnáñúú. Te tú ni kándii ni'jin-de jíín tú'un ndaa, chi tú kuti ni iin tu'un ndaa nü'un inj-de. Te nú ká'qan-de tu'un xndá'ú, tu'un máá-de ká'qan-de, chi ja xndá'ú náá kúu-de. Te onde chii máá-de káku taká tu'un tú'ún. ⁴⁵Ko ruu, ká'qan-ri tu'un ndaa. Te ja yúán tú kákandíja-ró rúu. ⁴⁶Ndé iin róó ndini'l in kuachi siki-rí núsáá. Te nú ká'qan ndaa-ri, naja tú kákandíja-ró rúu. ⁴⁷Nayívi kákuu se'e Dios, káchu'un inj-i tu'un Dios. Ja yúán tú káchu'un inj máá-ró, chi nasu sé'e Dios kákuu-ró, áchí-ya jíín-de. ⁴⁸Yúan-na te ni kaka'an chaa judío: Ndaa káka'an-ri ja cháa nüu Samaria kúu-ró, te ták-an-ro tachí, áchí-de jíín-yá. ⁴⁹Te ni ka'an Jesús: Tú ták-an-ri tachí, chi sua jándatu-ri nüu Ták-ri. Te máá-ró tú káka'an jíñú'ún-ró jíín-rí. ⁵⁰Te tú ndúkú-ri ja ndúñá'nu-ri. Dios kúu I'a sá'a, te ndé'é-yá ndasa káá. ⁵¹Jandáa ká'qan-ri jíín-ró: Nú ndé nayívi skíkuu tu'un ká'qan-ri, ma kúu kuti-í. Achí-ya. ⁵²Te chaa judío, ni kaka'an-de: Vina te ni kajini-ri ja ták-an-ro tachí. Abraham jíín cháa kájani tu'un Dios, ni kajil'i-de. Te róó áchí-ro: Ja skíkuu tu'un ká'qan-ri, ma kúu kuti. ⁵³Ni ji'l ták-ya Abraham. Te ná'nu-ga kúu-ró vásá

máá-de náún. Te suni ni kajil'i chaa ni jani tu'un onde sáá, te ndé chaa sá'a-ró máá-ró núsáá. Achí-de jíín-yá. ⁵⁴Te ni ka'an Jesús: Te nú ruu sáñá'nu-ri máá-rí, te nduñá'nu sáni-ri núú. Máá Ták-ri kúu I'a sáñá'nu ruu. Te máá-ró káka'an-ro já I'a-ún kúu Dios máá-ró. ⁵⁵Te tú kajini kuti-ro nüu-yá. Ko ruu, chi jiní-ri nuu-yá. Nú ká'qan-ri jíín-ró já tú jiní-ri-ya, te kuu-ri chaa xndá'ú náá nátu'un máá-ró jiná'an-ro núú. Ko jiní ndija-ri-ya. Te skíkuu-ri tu'un ká'qan-ya. ⁵⁶Ták-ro Abraham, ni kusii iní-de kuni-de kiví cháa-ri. Te a ni jini-de. Te a ni kusii iní-de. Achí-ya. ⁵⁷Yúan-na te ni kaka'an chaa judío jíín-yá: Aa, ni té koo-ga-ro úu xiko uxi kuiq, te a ni jini-ro nüu Abraham náún, áchí-de. ⁵⁸Te ni ka'an Jesús jíín-de: Jandáa ká'qan-ri jíín-ró: A ió-ri onde ná té kaku-ga Abraham, áchí-ya. ⁵⁹Yúan-na te ni kaki'in-de yuu já kuá'a-de-ya. Ko máá Jesús ni sa'l-ni-ya. Te ni kenda-ya iní ve'e ii. Te ni ja'a-ya sáva mañú-de, te kua'an-ni-ya.

Chaa ni kaku kuáá

9 Te nini kua'an-ya, te ni jini-ya nüu fín chaa kuáá onde kiví ni kaku-de. ²Te chaa káskuá'a jíín-yá, ni kajika tu'lín-de-ya: Maestro, naja ni kaku kuáá cháa yá'a. Kuachi máá-de xí kuáchi ták-de kúu náún, áchí-de. ³Te ni ka'an Jesús: Nasu kuáchi máá-de, ni nasu kuáchi ták-de kúu. Chi sua ja ná sátiñu ndijin Dios jíín-de. ⁴Kánúú sá'a-ri tiñu I'a ni tájí rúu vai-ri, nini ió ndúú. Chi ná ná kuáá, te ma kúu sátiñu-yó. ⁵Nini kández-ri inj

ñuyívi, te luz ñuyívi kúu-ri. Achí-ya. ⁶Súan ni_l ka'qan-ya. Te ni_l tiví si_lví-yá nuu_l ní'un. Te ni_l sá'a-ya ndé'yu jíin tísi_lví-yá-ún. Te ni_l ji'i-yá nde'yu-ún síki ndúchi cháa kuáá-ún. ⁷Te ni_l ka'qan-ya jíin-de: Kuá'án, te nakiti nuu_l-ro iní pila Siloé (ja kuní ka'qan, ndajá'a). Te ni_l kee-de kua'qan-de. Te ni_l nakiti nuu_l-dé, te ni_l ndundijin-ni nuu_l-dé vai ndii-de. ⁸Yúan-na te táká tá'an-de, jíin táká ja á ni_l kajini ja cháa kuáá kúu-de níú, ni_l kajika tu_l'ún tá'an: Á nasu cháa yá'a kúu ja ncháá-ni te jikán caridad níú, achí. ⁹Te sava ni_l kaka'qan: Suu-de kúu, achí. Te sava tuku ni_l kaka'qan: Súan jíto-de nátu_l'un chaa-ún, achí. Ko máá-de ni_l ka'qan-de: Máá-rí kúu, achí-de. ¹⁰Yúan-na te ni_l kajika tu_l'ún-ún-de: Ndasa ni_l nanuña nduchi-ro níú, achí. ¹¹Te ni_l ka'qan-de: Hin chaa nání Jesús, ni_l sá'a-de nde'yu. Te ni_l ji'i-dé nduchi-rí. Te ni_l ka'qan-de jíin-rí: Kuá'án nuu_l pila Siloé, te nakiti nuu_l-ro, achí-de. Te ni_l ja'qan-ri, te ni_l nakiti nuu_l-ri, te ni_l ndundijin-ni nuu_l-ri, achí-de. ¹²Yúan-na te ni_l kaka'qan jíin-de: Ndén_l kández chaa-ún, achí. Te ni_l ka'qan-de: Na kútuní, achí-de. ¹³Yúan-na te ni_l kajanchaka chaa ni_l kakuáá-ún nuu_l fariseo. ¹⁴Te kívi ndétatú kúu kívi ní sá'a Jesús nde'yu-ún ja ní nakuña-ya nduchi-dé. ¹⁵Te fariseo, suni ni_l kajika tu_l'ún ndasa ni_l ndundijin nuu_l-dé. Te ni_l ka'qan-de jíin: Ni_l ji'i-dé nde'yu síki ndúchi-rí, te ní nakiti nuu_l-ri, te ni_l ndundijin-ni nuu_l-ri, achí-de. ¹⁶Yúan-na te sava fariseo ni_l kaka'qan: Chaa-ún, nasu ondé nuu_l Dios vai-de, chi tú chíñu_l'ún-de

kívi ndétatú, achí. Ko ni_l kaka'qan sava-ga: Nú iin chaa íó kuachi kúu-de, te ndasa kuu sá'a-de taká tuni yá'a, achí. Te ni_l kastátá'an máá jíná'an. ¹⁷Te ni_l kaka'qan tuku jíin cháa kuáá-ún: Róó, naún kachí-ro síki cháa ni_l nakuña nduchi-ro níú, achí. Te máá-de ni_l ka'qan-de: Hin chaa jáni tu_l'un Dios kúu-de, achí-de. ¹⁸Ko tú ní kákandíja judío ja á ni_l ndundijin nuu_l-dé ni_l ja ní kuu-de cháa kuáá níú. Te ni_l kákana xini táchá náq chaa ja ní ndundijin nuu_l. ¹⁹Te ni_l kajika tu_l'ún-ún-de: Ya'á kúu se'e-ró, ja ní kaku kuáá káká'qan-ro náún. Nú, te ndasa ni_l ndundijin nduchi-dé vina, achí. ²⁰Te ni_l kaka'qan táchá-de: Kájini-ri ja cháa yá'a kúu se'e-ri, ja ní kaku kuáá níú. ²¹Ko tú kajini-ri ndasa ni_l ndundijin nuu_l-dé vina. Ni tú kájini-ri ndé chaa ni_l nakuña nduchi-dé. Kaká tu_l'ún máá-ró-de, chi chaa ná'nu kúu-de, te ná kástu_l'ún máá-de ja máá-de. Achí-de. ²²Súan ni_l kaka'qan táchá-de, chi káyú_l'ú-de kájito-de judío. Chi judío, a ni_l kásandaq ja ní ndé nayiví ká'qan ndaaq ja máá-yá kúu Cristo, te kiñi'in-i ki'lín-i yata vé'e sinagoga. ²³Já yúán ní kaka'qan táchá-de: A ná'nu-de, kaká tu_l'ún máá-ró-de, achí-de. ²⁴Yúan-na te inga jínu ni_l kákana xini cháa ni_l kakuáá-ún. Te ni_l kaka'qan jíin-de: Ná nákana jaa-ró Dios, chi chaa yúán a kájini-yo já cháa íó kuachi kúu-de, achí. ²⁵Yúan-na te máá-de ni_l ka'qan-de: Nú íó kuachi-de xí naún, tú jiní-ri. Ko íó iin ja jiní-ri. Chi chaa kuáá ní kuu-ri níú, te vina ni_l ndundijin nuu_l-ri. Achí-de. ²⁶Te ni_l kajika tu_l'ún tuku-de:

Ndasa ní sá'a-de jíín-ró. Ndasa ní nakuña-de nduchi-ro núsáá vii. Achí. ²⁷ Te ní ka'an-de jíín: A ní kuu ní kastu'ún-rí nuu-ro te tú káchu'un iní-ro. Naja kákuni-ro kúni so'o-ró ingá jínu. Suni skuá'a-ró jíín-de kákuni-ro náún. Achí-de. ²⁸ Te ní kakiti iní nuu-dé. Te ní kaka'an jíín-de: Máá-ró skuá'a-ró jíín-de. Ko ruu, chi káskuá'a-rí tu'un Moisés. ²⁹ Kájini-ri ja ní ka'an Dios jíín Moisés. Ko chaa jian, tú kájini-ri ndénu vái-de, achí. ³⁰ Te ní ka'an máá cháa-un: Náa iní-ri ja súan káká'an-ro, chi vasa ní nakuña-de nduchi-rí te tú kájini-ro ndénu vái-de. ³¹ Te a kájini-ro já Dios tú jíni so'o-ya ká'an ñayivi ío kuachi. Ko nú ndé iin ñayivi chíñú'ún-i Dios te sá'a-i ja kuní-ya, nuu ñayivi-ún jíni so'o-ya. ³² Ondé níí vái-yó na tú ní kájini so'o kuti-yo já fín chaa nakuña-de nduchi ingá chaa ní kaku kuáá. ³³ Te chaa yúan, nú tú vayi-de onde nuu Dios, te ma kúu kuti sá'a-de núú. Achí-de. ³⁴ Te ní kaka'an judío: Róó, chi ío kuachi-ró ondé kívi ní kaku-ró, te stá'an-ro tú'un nuu máá-rí náún, achí jíín-de. Te ní kakeñi'in-de kua'an-de. ³⁵ Te ní jini tu'un Jesús ja ní kakeñi'in-de kua'an-de, te ní nani'in-yá-de. Te ní ka'an-ya jíín-de: Á kándija-ró Sé'e Dios, achí-ya. ³⁶ Te ní ka'an-de: Ndé chaa kúu-de náv'a kandija-ná-de vii, tát̄a, achí-de. ³⁷ Te ní ka'an Jesús jíín-de: A ní jini-ro núu-yá. Te chaa ká'an jíín-ró, máá-yá kúu, achí-ya. ³⁸ Te ní ka'an-de: Kándija-ná Tát̄a, achí-de, te ní chíñú'ún-de-ya. ³⁹ Te ní ka'an Jesús: Vai-ri iní ñuyivi yá'a ja náku'ndíi-ri siki ñayivi. Náv'a taká ja kákuáá,

te ndundijin nuu, te táká ja ndijín nuu, te kukuáá. Achí-ya. ⁴⁰ Te ká'iin sava fariseo jíín-yá. Te ní kajini so'o tu'un yá'a. Te ní kaka'an jíín-yá: Suni chaa kuáá kákuu-ri náún, achí. ⁴¹ Te ní ka'an Jesús jíín: Nú chaa kuáá kákuu-ró, te ma koo kuachi-ró núú. Ko vina chi ní kaka'an-ro, kájini-ri, achí-ro, te ja yúán kéndoo kuachi-ró jíín-ro.

Tu'un máá-yá jíín ríi

10 Jandáa ká'an-ri jíín-ró: Nú ndé chaa tú kívi-de ichi yújákú ríi, chi_l sasua káa-de kívi-de ingá lado, chaa-ún kúu natoó jíín ñáku'i'ná. ² Ko chaa kívi ichi yúxé'é, chaa-ún kúu chaa ndítō ríi. ³ Te chaa ndítō yuxé'é, júña-de yuxé'é já kívi chaa-ún. Te ríi-ún, kájini so'o-ti já ká'an-de. Te kána-de xiní ríi máá-de jíín sí'ví-tí, te kíñi'in-de-tí. ⁴ Te nú ní kíñi'in-de táká ríi máá-de, te yóxnúú-de nuu-tí. Te máá ríi-ún káindikin-tí-dé, chi_l kánakuní-tí ká'an-de. ⁵ Ko ma kúndikin-tí yatá fín chaa jíká, chi_l sua kunu-ti kóto-tí-dé, chi_l tú kájini-tí modo ká'an chaa jíká-ún, achí-ya. ⁶ Ni ka'an Jesús tu'un yátá yá'a jíín-de. Ko tú ní kájuky'un iní-de jíín tú'un ní ka'an-ya jíín-de. ⁷ Te ní ka'an tuku Jesús jíín-de: Jandáa ká'an-ri jíín-ró jíná'an-ró: Máá-rí kúu nátu'un yujákú ríi. ⁸ Táká chaa ní kikoyo xna'qan-ga vásá ní chaa-ri, natoó jíín ñáku'i'ná kákuu-de, ko tú ní kájandatu ríi-ún modo ní kaka'an-de. ⁹ Máá-rí kúu nátu'un máá yúxé'é. Nú ndé ñayivi kívi ichi-ri, kaku-i. Te kívi-i te ndenda-i, te ni'lín-í icha kee-í. ¹⁰ Hin ñaku'i'ná, máni ja sáku'i'ná-de, te

ka'ni-dé, te xnáa-dé vai-de. Ko ruu, chi vai-ri ja ná kúchaku-i, te suni kuchaku jinú'lún-i. ¹¹ Máá-rí kúu I'a ndítio va'a rii. Nú ndé chaa ndítio va'a-de rii, chaa-ún koto-de-ti vasa kuu-de jiín-tí. ¹² Ko iin chaa kí'in ya'u, tú ndítio va'a-de rii, chi nasu ríi máá-de kákuu-tí. Te nú ni jini-de ja vái yi'i, te xndóo-de rii katiin-ún-tí, te skuní jo rii. ¹³ Te chaa kí'in ya'u-ún, jínu-de, chi máni chaa kí'in ya'u kúu-de, te tú kúndá'ú ini-de rii. ¹⁴ Máá-rí kúu I'a ndítio va'a rii. Te jiní-ri nuu táká rii-ri. Te máá-tí, kájini-tí rúu. ¹⁵ Nátu'un máá Táa-ri jiní-ya rúu, te máá-rí jiní-ri nuu Táa-ri. Te cháa ini-ri kuu-ri ja ríi-ri. ¹⁶ Suni náv'a-ri yaku-ga rii. Ko sín sín jakú kájin-tí. Te jínu nú'un já kíkí'lín-ri kití-ún, te kuni so'o-tí tú'un ká'an-ri. Te koo iin-ni tiku'ní-tí. Te iin-ni ja kóto-tí. ¹⁷ Kúndá'ú iní Táa-ri ruu, chi cháa ini-ri kuu-ri náv'a naschakú-ri máá-rí. ¹⁸ Ni iin mä kúu ka'ni rúu, chi máá-rí kúu ja já'a tu'un kuu-ri. Nú kuní-ri, te kuu kuu-ri, te nú kuní-ri, te kuu nachaku-ri, chi súan ío fuerza-ri. Tiñu yá'a ni tá'ú máá Táa-ri nuu-rí. Achí-ya. ¹⁹ Te judío ni kastátal'an tuku siki tú'un yá'a. ²⁰ Te kua'a, ni kaka'an: Tál'an-de tachí kíni, te kátachí-dé. Naja kájini so'o-ró tú'un ká'an-de, achí. ²¹ Te sava-ga ni kaka'an: Nasu tú'un chaa kátachí ká'an-de. Kuu nakuña iin tachí kíni nduchi cháa kuáa náún. Achí.

Síki já kití iní judío nuu Jesús

²² Te ni kuu kívi víko já ndúndoo ndatínu iní nuu Jerusalén. Te tiempo viko víjin kúu. ²³ Te

Jesús, kua'an-ya, vai-ya iní ve'e ii, iní portal Salomón. ²⁴ Te chaa judío, ni kandutíyúu-de nuu-yá. Te ni kaka'an-de jiín-yá: Nasaa kívi sténdatu-ró iní-ri. Te nú máá-ró kúu Cristo, kachí kájí núu-rí jiná'an-ri, achí-de. ²⁵ Te ni ka'an Jesús jiín-de: A ni kastu'ún-rí nuu-ro te tú kákandíja-ró. Táká tiñu ja sá'a-ri jíin sí'ví Táa-ri, yuán kúu ja káka'an ndaaq tu'un-ri. ²⁶ Tú kákandíja-ró, chi nasu ríi máá-rí kákuu-ró, nátu'un ni ka'an-ri jiná'an-ri. ²⁷ Rii-ri, chi kájandatu-tí tú'un ká'an-ri. Te máá-rí jiní-ri-tí jiná'an-tí, te kájindikin-tí rúu. ²⁸ Te kuchaku-tí níi káni sá'a-ri. Te ma náa kútí-tí. Te ni iin nayivi mä kúu kuanchaq-i-tí ndá'a-ri. ²⁹ Máá Táa-ri ni ja'a-ya-tí nuu-rí. Te ná'nu-ga kúu-ya vásá táká nayivi. Te tú ni iin nayivi kúu kuanchaq-i-tí ndá'a Táa-ri. ³⁰ Máá-rí jiín Táa-ri, iin-ni kákuu-ri, achí-ya. ³¹ Yúan-na te chaa judío, ni kaki'in tuku-de yuu já kuá'a-de-ya. ³² Te ni ka'an Jesús jiín-de: Ni stá'an-ri kua'a tíñu va'a nuu-ro cuenta Táa-ri. Kuachi ndé iin tiñu-ún kúu ja kuá'a-ró yúu rúu núsáá. Achí-ya. ³³ Te ni kaka'an chaa judío: Nasu sikí tíñu va'a kúu ja kuá'a-yó yúu róó, chi kuachi ja ká'an ndivá'a-ró. Chi róó, chaa kúu-ró. Te sá'a-ró já Dios kúu-ró. Achí-de jiín-yá. ³⁴ Te ni ka'an Jesús: Á nasu yoso tú'un núu ley máá-ró: Ni ka'an-ri ja súni Dios kákuu-ró, achí. ³⁵ Chi ni tájí Dios tu'un-ya kuá'an nuu sáva chaa. Te ni skúnání-yá-de Dios. Te mä kúu ské'ichiyo tutú ii. ³⁶ Núsáá te naja káka'an máá-ró já tú'un ndivá'a kúu ja ní ka'an-ri ja Sé'e Dios kúu-ri. Chi máá Táa-ri ni

teta'lan ndoo-ya rúu, te ni tájí-yá ruu vəi-ri.³⁷ Te nú tú sá'a-ri tiñu Táa-ri, ma kándíja-ró rúu.³⁸ Ko nú sá'a-ri, vasa tú kándíja-ró rúu, ko ná kándíja-ró tíñu-ún návə'a kuni-ro te kandíja-ró já máá Táa-ri kánchaa-ya jíín-rí, te máá-rí jíín máá Táa-ri, áchí-ya jíín-de.³⁹ Yúan-na te inga jínu kándukú ndéé-de katiin-de-ya. Ko ni kuxio-ya nūu-dé kua'an-ya.⁴⁰ Te ni naxió káva Jesús kua'an-ya ingá lado yucha Jordán, nuu ní skuánducha núu Juan. Te ni kanchaa-ya yúan.⁴¹ Te ni kikoyo kua'a xáan ñayiví nūu-ya. Te ni kaka'an-i: Juan, jandáa tú ní sá'a-de ni iin tuni. Ko ío ndaa táká tu'un ni ka'an-de cuenta chaa yá'a. Achí-i.⁴² Te kua'a xáan-í ni kákandíja-i-ya yúan.

Já ní nachakú Lázaro

11 Te kú'u iin chaa nání Lázaro nūu Betania, nuu kúu nūu María jíín kú'u-ña Marta. ²Te María-ún kúu ja ní chi'i aceite máá Jít'o-yo, te ni nasi'ichí-ña já'a-ya jíín íxi xiní-ñá. Te chaa kú'u-ún kúu kuə'a-ña Lázaro. ³Te kuə'a-de-ún, ni katájí-ña tú'un kua'an nuu-ya: Táta, kuni so'o-ní, chaa ja maní-ní jíín, kú'u-de, áchí-ña. ⁴Te ni jini so'o Jesús. Te ni ka'an-ya: Kue'e yá'a, nasu kué'e kuu-de kúu. Chi sua sá'a ja ná nákana jaa-i Dios, návə'a nduñá'nú Se'e Dios sá'a máá kué'-ún. Achí-ya.⁵ Te kúmaní Jesús jíín Marta jíín kú'u-ña jíín Lázaro. ⁶Te nuu ní jini tu'un-ya já kú'u-de, te ni kendoo-ya yúan uu kíví nūu kánchaa-ya-un.⁷ Yuán-na, te ni ka'an-ya jíín cháa káskuá'a jíín-ya: Ná kí'on nūu Judea inga jínu, áchí-ya.⁸ Te chaa

káskuá'a-ún ni kaka'an-de jíín-ya: Maestro, vina a kándukú ndéé cháa judío kuə'a-de yuu níí. Te inga jínu ki'in-ní yúan náún. Achí-de.⁹ Te ni ka'an Jesús: Á tú ío uxí uu hora iin ncháka. Chaa ja jíka ndúu, tú skáchi'i-de ja'a-dé, chi kúndijin nuu-dé ñuyiví yá'a.¹⁰ Ko chaa jíka akuáa, skáchi'i-de ja'a-dé, chi tú kúndijin nuu-dé, áchí-ya.¹¹ Súan ni ka'an-ya. Te vásá ní ka'an tuku-ya jíín-de: Amigo-yo Lázaro kixí-de. Ki'in-ri ja xndúkoo-ri-de nuu kixí-de. Achí-ya.¹² Yúan-na te ni kaka'an chaa káskuá'a jíín-ya: Táta, nú kixí-de te nduvə'a-de, áchí-de.¹³ Ko súan ni ka'an Jesús ja á ni ji'i-de. Te máá-de ni kajani iní-de ja kixí ndija-de.¹⁴ Yúan-na te ni ka'an kájí Jesús jíín-de: A ni ji'i Lázaro, áchí-ya.¹⁵ Te kúsii iní-ri ja róo jíná'an-ró, ja tú ní kánchaa-ri yúan, návə'a kandíja-ró. Ko vina ná kí'on nūu-dé. Achí-ya.¹⁶ Yúan-na te Tomás, chaa nání Dídimo, ni ka'an-de jíín tál'an-de, chaa káskuá'a: Suni ná kí'in-yo návə'a ná kúu ta'ən-yo jíín-de, áchí-de.¹⁷ Te ni chaq Jesús, te ni jini-ya já ní kuu kuun kíví já á ni yuji Lázaro.¹⁸ Te nūu Betania kánchaa yani jíín nūu Jerusalén, nátu'un uní kilómetro suu súan-ni kúu.¹⁹ Te kua'a ñayiví judío, ni kikoyo-i nuu Marta jíín nūu María, ja káka'an-i tu'un ndéé iní jíín-ña já kuá'a-ña.²⁰ Yúan-na te ni jini tu'un Marta ja vái Jesús. Te ni kenda-ña kuáta'an-ña-ya. Ko María, ni kendoo-ña iní ve'e.²¹ Te ni ka'an Marta jíín Jesús: Táta, nú ní kánchaa-ní yá'a te ma kúu kua'a-ná núu.²² Te suni vina jiní-ná ja táká ja jikán-ní nuu Dios, te kua'a-ya nūu-ní,

áchí-ña. ²³Te ní ka'an Jesús jíín-ña: Nachakú kua-ró, áchí-ya. ²⁴Te ní ka'an Marta jíín-yá: A jiní-ná ja náchaku-de kívi náchaku táká ndiyi onde ná jínu ñuyívi, áchí-ña. ²⁵Te ní ka'an Jesús: Máá-rí kúu I'a sá'a ja náchaku jíín já kúchaku níí káni. Ja kándíja ruu, vasa a ní ji'i, ko nachaku. ²⁶Te nú ndé ñayívi chakú-i te kándíja-i ruu, ma kúu kuti-í. Á kándíja-ró tú'un yá'a xí túu. Achí-ya jíín-ña. ²⁷Te ní ka'an-ña jíín-yá: Jaq Táta. A ní kandíja-ná ja máá-ní kúu Cristo, Se'e Dios, ja kíí ini ñuyívi, áchí-ña. ²⁸Te súan ní ka'an-ña. Te ní kee-ña kuá'an-ña. Te ní kana sa'l-ña xiní kú'u-ña María: Máá Maestro, a ní chaq-ya, te kána-ya xiní-ro, áchí-ña. ²⁹Te María, ja ní jini so'o-ña, ní ndukuiñi yachi-ña, te kua'an-ña núu-yá. ³⁰Ko Jesús, té jaa-ga-ya ondé ñuuu, chi ní ndoo-ni-ya kánchaq-ya núu ní jata'an Marta-ún-ya. ³¹Te káxiukú ñayívi judío iní ve'e jíín María, káka'an-i tu'un ndéé iní jíín-ña. Te ní kajini-i ja ní ndukuiñi yachi-ña kuá'an-ña. Te ní kaindikin-i-ña, chi ní kaka'an-i: Onde yuvé'e añú kuández'e-ña yúan. ³²Ko ní jaq María nuu kánchaq Jesús. Te ní jini-ña núu-yá. Te ní jukuiñi jítí-ña núu já'a-ya. Te ní ka'an-ña jíín-yá: Táta, nú ní kánchaq-ní yá'a, te ma kúu kua'a-ná núu, áchí-ña. ³³Yúan-na te ní jini Jesús ja ndé'e-ña jíín já kández'e ñayívi judío vai koyo jíín-ña. Te ní jaka nuu iní-ya. Te ní ndukui'a iní-ya. ³⁴Te ní ka'an-ya: Ndénu ní chindee-ró-de, áchí-ya. Te ní kaka'an-ña jíín-yá: Ná'an-ní te kuni-ní, áchí-ña. ³⁵Te ní nde'e Jesús. ³⁶Yúan-na te ní kaka'an ñayívi judío: Ndélé ná xáqan ní kundá'ú iní-de

chaa-ún, áchí-i. ³⁷Ko ní kaka'an sava-i: Bueno ní nakuña chaa yá'a nduchi chaa kuáa. Á tú ní kuu sá'a-de ja má kúu Lázaro núu, áchí-i. ³⁸Te ní ndukuí'a tuku iní Jesús. Te ní chaq-ya yúv'e añú-ún. Te iin yau kava kúu. Te jíka yú'u yaú-ún ndasú iin yuu. ³⁹Te ní ka'an Jesús: Chaxio yuu jián jíná'an-ró, áchí-ya. Te Marta, kua'a chaa ní ji'i-ún, ní ka'an-ña jíín-yá: Táta, a já'an xíko-de, chí a ní kuu kuun kívi yínduji-de, áchí-ña. ⁴⁰Te ní ka'an Jesús jíín-ña: Nasu ní ka'an-ri jíín-ró ja nú kándíja-ró te kuni-ro já ndúñá'nú Dios náún, áchí-ya. ⁴¹Yúan-na te ní kachaxio-i yuu núu kándezee ndiyi-ún. Te Jesús, ní ndakoto-ni-ya íchi ándíví. Te ní ka'an-ya: Táta, ná kúta'u-ná nuu-ní ja jini so'o-ní tu'un ká'an-ná. ⁴²Te jini-ná ja jini so'o ná'lín-ní tu'un ká'an-ná, ko ká'iin kua'a ñayívi yá'a. Ja yúan súan ní ka'an-ná nával'a ná kándíja-i ja máá-ní ní tájí-ní náá vai-ná, Achí-ya. ⁴³Te súan ní ka'an-ya. Te ní ka'an jaa-ya: Lázaro, ná'an tíkenda, áchí-ya. ⁴⁴Te chaa ja á ní ji'i, ní kenda-de, te yísúkun ndá'a-dé si'in-de jíín sá'ma cinta. Te nuu-dé yísúkun fiin sa'ma. Te ní ka'an Jesús jíín-i: Ndájí-de, te síq-ro-dé ná kí'in-de, áchí-ya. ⁴⁵Yúan-na te kua'a ñayívi judío ja ní kikoyo nuu María-ún, ní kákandíja-i-ya. Chi ní kajini-i tiñu ní sá'a Jesús. ⁴⁶Ko sava-i ní kaja'an-i nuu cháa fariseo. Te ní kakastu'ún-de ndasa ní sá'a Jesús.

Já ní kanatiin tu'un ta'an siku*Jesús*
⁴⁷Yúan-na te sutu ná'nú jíín cháa fariseo, ní kákutútú-de. Te ní kandatu'ún-de: Ndasa sá'a-yó,

chi chaa yá'a xaqan sá'a-de tuni.
48 Chi nü síq-yo-dé, te ndivii ñayivi kándija-i. Te chakoyo chaa ñuu Roma, te xnáa-dé ñuu-yo ondé jiín ñayiviyo, áchí-de. **49** Te iin tá'an-de nání-de Caifás, chaa-ún kúu-de máá sutú ñá'nu-ga kuiq-ún, ni ka'an-de jiín: Róo tú kájini kuti-ro. **50** Ni tú kájukuun ini-ro já kánuu kúu iin chaa ja sikí ñayivi, nasu já náa ndivii ñayivi jiná'an-i, áchí-de.
51 Ko tuun yá'a, na tú ni ka'an-de ja máá-de. Chi ja kúu-de máá sutú ñá'nu-ga kuiq-ún, te ni jani-de tuun ja kúu Jesús ja sikí ñayivi. **52** Te nasu máá iin ja ñayivi yúan, chi suni ja nástutu-yá se'e Dios ja ní kajichq nuu-i jiná'an-i. **53** Yúan-na te onde kivi-ún ni kandatuun-de ja káni-dé-ya. **54** Yúan-na te tuká ni jíka ndijin Jesús nuu chaa judío, chi ni kenda-ya yúan kua'an-ya iin ñuu nání Efraín nuu ío yani ñuu'un té'. Te ni kendoo-ya yúan jiín chaa káskuá'a jiín-yá. **55** Te a ni kuyani viko Pascua ñayivi judío. Te kua'a-i ni kaka*a*-i kua'an-i ñuu Jerusalén, náva'a sándoo-i máá-i xna'an-ga vásá kejá'a víko Pascua. **56** Te kánandukú-i Jesús. Te kájikq tuun tá'an-i ini ve'e ii: Ndasa jáni ini-ro. Chaq-de viko yá'a xí túu. Achí-i.
57 Te sutu ñá'nu jiín chaa fariseo, ni katá'u-de tiñu ja nü ndé iin-i jiní-i ndénu kández-ya, ná kástuun-i náva'a tiin-de-ya.

Ja ní ji'i María ja'a Jesús jiín perfume

12 Te iñu kivi já té kejá'a-ga viko Pascua, te ni chaa Jesús ñuu Betania nuu kánchaa Lázaro chaa ni ji'l te ni nachakude

ja ní kuu-de ndiyi nūú. **2** Te ni kaja'a-de ndeyu ní kuxíni-ya yúan. Te Marta ni jani-ña kó'o. Te Lázaro kúu iin chaa yée stáq jiín-yá. **3** Yúan-na te ni ki'in María iin libra perfume itq nardo ja ncháá ya'u. Te ni ji'i-ña ja'a Jesús, te ni nasi'ichí-ña já'a-yá jiín íxi-ña. Te ní iní ve'e-ún, ni jicha xiko perfume. **4** Te iin chaa skuá'a jiín-yá, nání-de Judas Iscariote, se'e Simón, te kuu-de chaa nastúu-de-ya. Te ni ka'an-de: **5** Naja tú ní kuya'u perfume yá'a ja uní ciento peso, te kuqa'yó nūú ñayivi ndá'u nūú. Achí-de. **6** Súan ni ka'an-de, nasu já kündá'u ini-de ñayivi ndá'u, chi sua chaa kuí'ná ní kuu-de. Te ni kuu-de tesorero, te jánchez-de ja kájakin-i-ún.
7 Yúan-na te ni ka'an Jesús: Síña-ña, chi sikí kivi yúji-ri kúu ja chíva'-a-ña yá'a. **8** Chi nene káxiukú ñayivi ndá'u jiín-ro, ko ruu, na tú nene kánchaa-ri jiín-ro. Achí-ya.
9 Yúan-na te kua'a ñayivi judío, ni kajini tuun-i ja kánchaa-ya yúan. Te ni chakoyo-i. Ko nasu máá iin Jesús vai nde'e-i, chi suni nde'e-i nuu Lázaro kákuni-i. Chi a ni ji'i-de te ni nachakude. **10** Ko sutu ñá'nu, ni kandatuun-de ja súni ka'ni-dé Lázaro. **11** Chi kua'a ñayivi judío, ni kenda-i kája'an-i, te kákandíja-i nuu Jesús ja sikí Lázaro.

Ja ní kivi Jesús ñuu Jerusalén

12 Te iñga kivi xían, ni chakoyo kua'a ñayivi víko-ún. Te ni kajini tuun-i ja vái Jesús ñuu Jerusalén. **13** Te ni kaki'in-i numa yukú ñuu. Te ni kenda koyo-i kuata'an-i-ya. Te ni kákana jaa-i: Xáán va'a I'a kúu-ya. Ná nákana jaa-yó-yá chi ndíso-ya

tíñu máá Tatá Dios. Máá Rey ñayivi Israel kúu-yä. Achí-i. ¹⁴Te ni ni'lin Jesúś iin burro jáá. Te ni jungoo-ya sikí-tí nátu'un ká'an tutu: ¹⁵Sesi'í ñuu Sion, ma yú'ú-ro. Yá'a nde'é-ró vái Rey máá-ró, yóso-yá iin burro jáá, áchí. ¹⁶Onde xnáñú te tú ni kájukü'un iní chaa kásku'a jíin-yá jíin tíñu yá'a. Ko onde' ná ni nduñá'nú Jesúś, yúan-na te vásá ni kanukü'un iní-de tu'un yóso sikí máá-yá, jíin já ní kásá'a-de tiñu yá'a jíin-yá. ¹⁷Te ñayivi ká'ljin jíin-yá, ni kaka'an ndasa ni kana-yä xiní Lázaro yuvé'e añú, te ndasa ni nachakü-de ja á ni ji'l-de. ¹⁸Ja yúán ní kenda koyo kua'a-gá-i, ni kajata'an-ya. Chi ni kajini tu'un-ja ní sá'a-ya tuní yá'a. ¹⁹Ko chaa fariseo ni kaka'an máá-de: Vina te a kájini-yo já má kúu kasu kuti-ro. Yúan nde'é-ró, ja ndívii ñayivi kája'an-i yata-dé.

Ñayivi ñuu Grecia ndukú-i Jesúś

²⁰Te suni yakü ñayivi ñuu Grecia ni kakaan-i kuachiñú'ún-i kiví víko-ún. ²¹Ñayivi-ún, ni jakoyo-i nuu Felipe chaa ñuu Betsaida ndañú Galilea. Te ni kaka'an nda'lú-i jíin-de: Táta, nde'é-ná nuu Jesúś kákuní-ná, áchí-i. ²²Te ni ja'an Felipe, ni kastu'ún-de nuu Andrés. Yúan-na te Andrés jíin Felipe ndendúu ni kakastu'ún-de nuu Jesúś. ²³Te ni ka'an Jesúś jíin-de: A ni ja'a hora ja nduñá'nú máá Sé'e chaa. ²⁴Jandáa ká'an-ri jíin-ró, ja fin nuní trigo nú tú jungava nuu ñú'un te kuu, te máá fin-ni kendoo. Ko nú kuu, te kua'a xáan nuní nández. ²⁵Nú ndé chaa kúndá'u iní-de máá-de, te naa-dé. Ko nú ndé chaa tú chíñú'ún-de máá-de iní ñuyívi

yá'a, te kuchakü-de níí káni. ²⁶Nú ndé iin chaa kuní kuatiñu nuu-rí, ná kúndikin-de ruu. Te nuu kúnchaaq-ri yúan kunchaaq chaa játíñu nuu-rí-ún. Te ná ndé iin-de játíñu-de nuu-rí, te koo ja jíñú'ún Táa-ri nuu-dé. ²⁷Te vina ndukú'i iní-ri. Te á ka'an-ri: Táa, nama-ní náá nuu túndó'o hora yá'a, achi-ri xí túu. Ma kúu, chi ja sikí hora yá'a kúu ja vái-ri. ²⁸Táa, ná nákana jaa-i níí sá'a-ní, áchí-yä jíin Dios. Yúan-na te ichi ándíví ní kenda iin tu'un: A ni kanakana jaa-i ruu ni sá'a-ri. Te nakana jaa-i ruu inga jínu sá'a-ri, áchí. ²⁹Te ñayivi ká'ljin yúan, ni kajini so'o-i te ni kaka'an-i ja tája kúu. Te sava-ga-i, ni kaka'an-i: Ni ka'an iin ndajá'a Dios jíin-de, áchí-i. ³⁰Te ni ka'an Jesúś: Tú vai tu'un yá'a ja sikí rúu, chi sua ja máá-ró jíná'an-ró. ³¹Vina kúu ja nduñí'in kuachi sikí ñuyívi yá'a. Vina kúu ja kénda ja kúñá'nú iní ñuyívi yá'a ki'ín. ³²Te ruu, nú a ni ndita kaa-ri iní ñuyívi te kana-ri xiní ndívii ñayivi kíkoyo-i nuu-rí, áchí-ya. ³³Tu'un yá'a ni ka'an-ya já stál'an-ya ndasa kuu-ya. ³⁴Te ni kaka'an ñayivi-ún jíin-yá: Kájini-ná ja kéndoo Cristo níí káni, áchí tutu ley. Te naja ká'an-ná ja jínu ñú'lún kuítia kaa máá Sé'e chaa núsáa. Te ndéja kúu máá Sé'e chaa-ún. Achí-i. ³⁵Yúan-na te ni ka'an Jesúś: Yakü-ná kiví kúnchaaq máá luz jíin-ró jíná'an-ró. Kaka nini íó ndijin nával'a tú kuñaa núu-ro. Chi chaa jíka ñuñáa, na tú jiní-de ndénü kí'in-de.

Já tú kákandíja chaa judío

³⁶Kandíja nuu máá luz nini kánchaaq-ya jíin-ró, nával'a ná ndúu-ró sé'e luz, áchí-ya jíin-i.

Súan ní ka'an Jesús. Te ní kee-ya kuá'an-ya. Te ní sa'í-ni-ya nuu-í jíná'an-i. ³⁷ Ko vasa ní sá'a-ya kuá'a tuní nuu-í, ko tú ní kákandíja-i-ya. ³⁸ Náva skíkuu tu'un ní ka'an Isaías chana ní jani tu'un Dios ja ní ka'an-de onde sáá: Táta, ndéja ní kandíja tu'un ní ka'an-yo. Te ndéja ní jini nuu fuerza máá Jíto'o-yo, áchí. ³⁹ Ja yúán tú ní kúu kandíja-i jíná'an-i, chi ní ka'an tuku Isaías: ⁴⁰ Ní sákuáá-ya ndúchi-í, te ní kundava iní añú-i ní sá'a-ya, náva ma má kuní-i jíin ndúchi-í, ni ma júku' un iní añú-i, ni ma nájío káva iní-i, ja sá'a-ri tanq-í, áchí. ⁴¹ Tu'un yá'a ní ka'an Isaías, chi ní jini-de ndasa kúñá'nu luu-ya. Te ní ka'an-de tu'un-ya. ⁴² Ko vasa súan ní jo, te kua'q cháa tá'u tíñu, ní kákandíja-de nuu-ya. Ko ja káyu'-de fariseo te tú ní kákastu'ún-de. Chi nú súan, te skúnu-ún-de kenda-de iní ve'e sinagoga, jáni iní-de. ⁴³ Chi kúsíi-gá iní-de ja ndúñá'nu-de sá'a ñayiví vásá já ndúñá'nu-de sá'a Dios. ⁴⁴ Te ní ka'an jaa Jesús: Ñayiví kandíja ruu, nasu máá fin ruu kandíja-i, chi nuu I'a ní tájí rúu vai-ri kandíja-i. ⁴⁵ Te ñayiví ndé'é nuu I'a ní tájí rúu vai-ri. ⁴⁶ Vai-ri ja kúu-ri fin luz iní ñuyiví, náva nú taká ñayiví kandíja-i ruu, ma kúnchaa-i ñuñáa. ⁴⁷ Nú fin ñayiví jíni so'o-i tu'un ká'an-ri, te tú skíkuu-i, tú nakundí-i-ri siki-í, chi tú vai-ri ja nákundí-i-ri siki ñuyiví, chi sua ja náma-ri ñuyiví. ⁴⁸ Te ñayiví ské'ichi ruu, te tú játú'ún-i tu'un ká'an-ri, ío ja nákundí-i siki-í. Tu'un ní ka'an-ri kúu ja nákundí-i siki-í onde kivi jínu ñuyiví. ⁴⁹ Chi

tú ká'an-ri ja máá-ri, chi Táa-ri I'a ni tájí rúu vai-ri, máá-yá ní tá'ú-yá tíñu nuu-ri. Ndasa kachi-ri te ndasa ka'an-ri. ⁵⁰ Te a jiní-ri ja tíñu tá'ú-yá kúu ja kúchaku*u*-i níi káni sá'a. Núsáá te tu'un ká'an-ri, máni tu'un ní ka'an Táa-ri jíin-ri kúu, áchí-ya.

Ja ní nakacha-ya já'a cháa káskuá'a

13 Onde ná té koo-ga viko Pascua, te a ní jini Jesús ja ní jaq hora kenda-ya ñúyiví yá'a no'on-ya nuu Táa-ya. Ko kúndá'ú iní-ya ñayiví-yá ká'io iní ñúyiví, te onde sandi'i-ná ní kundá'ú iní-ya-í. ² Te ní ndí'i ní kákuxíni-ya. Te vina a ní ka'an kui'na jíin iní añú Judas, se'e Simón Iscariote, ja nástíu-de-ya. ³ Te a jiní Jesús ja máá Táa-ya, a ní ja'a-ya táká ndatíñu iní nda'a-ya, te suni jiní-ya já ní kenda-ya nuu Dios vai-ya. Te suni nuu Dios no'on-ya. ⁴ Te ní ndukuiñi-ya já ní kuxíni-ya. Te ní chaxio-ya sá'ma-ya. Te ní ki'in-ya fin sa'ma vítá. Te ní ju'ní-ya chíi-ya. ⁵ Te ní chu'un-ya ndúcha iní fin tija'an, te ní kejá'a-ya nákacha-ya já'a cháa káskuá'a. Te nási'ichi-ya jíin sá'ma vítá já nú'ní chii-ya-ún. ⁶ Te ní jaa-ya nuu Simón Pedro. Te ní ka'an Pedro jíin-ya: Táta, níi, nakacha-ní ja'a-ná náuñ, áchí-de. ⁷ Te ní ka'an Jesús: Tú júku'un iní-ro já sá'a-ri vina, ko kúkuéé-ga te juku'un iní-ro, áchí-ya jíin-de. ⁸ Te Pedro ní ka'an-de jíin-ya: Ma nákacha kuti-ní ja'a-ná, áchí-de. Te ní ka'an Jesús jíin-de: Nú tú nakacha-ri ja'a-ro te ma kúu kundi-i-ro jíin-ri, áchí-ya. ⁹ Te ní ka'an Simón Pedro jíin-ya: Táta, nasu máá fin ja'a-ná, chi suni nda'a-ná jíin xiní-ná núsáá, áchí-de.

¹⁰Te ní ka'ān Jesús jíín-de: Chaa ja á ní ndundoo, máni jínu ñú'ún já ndúndoo máá já'a-ní-de, te a ní ndundoo ndí'i-ni-de. Te máá-ró, a ní kāndundoo-ró ko nasu táká-ro. Achí-ya. ¹¹Chí a ní jini-ya ndéja kúu ja nástuu-ya. Ja yúán ní ka'an-ya: Nasu táká-ro ká'io ndoo. ¹²Te ní kuu ní nakacha-ya já'a-dé jíin'an-de, te ní nakil'in-ya sá'lma-yá. Te ní nungoo tuku-ya. Te ní ka'an-ya: Á kájini-ro já ní sá'a-ri jíin-ró. ¹³Kák'a'an-ro já Maestro jíin Jít'o'o-ro kúu-ri, te kák'a'an ndaaq-ro. Chí suu máá-rí kúu. ¹⁴Te nú ruu, vasa Jito'o-ro jíin Maestro kúu-ri, nú nakacha-ri ja'a-ro, suni súan kánúú nákacha ja'a tá'an-ró. ¹⁵Chí tiñu yá'a ní stá'an-ri nuu-ro náv'a suni sá'a máá-ró jíin tá'an-ró nátu'un ní sá'a-ri jíin-ró. ¹⁶Jandáa ká'an-ri jíin-ró: Hin mozo na tú kúñá'nu-ga-de nuu jít'o'o-de, ni iin apóstol, na tú kúñá'nu-ga-de nuu cháa ní táchí-de kua'an-de. ¹⁷Nú kájuky'un ini-ro jíin tú'un yá'a, te xáán ndatú koo-ró nú sá'a-ró súan. ¹⁸Na tú ká'an-ri sik'i táká-ro. A jiní-ri ndéja ní kají-ri. Ko ná skíkuu tu'un ká'an tutu ii: Chaa ní yee stáa jíin-rí, ní jañu-de ruu jíin xús'i yi-dé, achí tutu. ¹⁹Onde vina kástu'ún-rí taká tiñu nuu-ro ondé jíin tiempo, náv'a nú ní kuu, te kandíja-ró já máá-rí kúu I'a-ún. ²⁰Jandáa ká'an-ri jíin-ró: Nú iin ñayivi kuátú'ún-i iin chaa ní táchí-rí kua'an, te játú'ún-i ruu. Te ñayivi játú'ún ruu, suni játú'ún-i I'a ní táchí ruu vai-ri, achí-ya jíin-de jíná'an-de.

Ja ní kívi Satanás ini Judas

²¹Te ja á ní ka'an Jesús tu'un yá'a, te ní ndukuí'a ini-ya. Te ní ka'an

ndaaq-ya: Jandáa ká'an-ri jíin-ró jíná'an-ró ja fin róó, nastúu-ró rúu, achí-ya. ²²Yúan-na te chaa káskuá'a jíin-yá, ní kāndakoto-de nuu tá'an-de, kájani ini-de ndé chaa kúu ja ní ka'an-ya. ²³Te iin máá cháa káskuá'a-ún ja maní-yá jíin-de, ndítuu-de jíka Jesúus. ²⁴Te ní sá'a Simón Pedro iin seña nuu cháa-ún, nával'a ná kaká tu'ún-de-ya ndé chaa kúu ja ní ka'an-ya. ²⁵Yúan-na te máá-de ja ndítuu-de jíka Jesúus, ní ka'an-de jíin-yá: Táta, ndé chaa kúu, achí-de. ²⁶Te ní ka'an Jesúus: Ná chíndaji-ri staq te kua'a-ri nuu fin chaa, te chaa-ún kúu, achí-ya. Te ní chindaji-ya stáa. Te ni ja'a-ya nuu Judas Iscariote se'e Simón. ²⁷Te ni yee stáa-ún. Te ní kívi-ni Satanás ini. Yúan-na te ní ka'an Jesúus jíin: Tiñu sá'a-ró, ná sá'a yachi-ro, achí-ya. ²⁸Ko ni iin chaa káyee stáa jíin-yá-ún, tú ní kájuky'un ini-de naúun tu'un kúu ja ní ka'an-ya jíin. ²⁹Chí sava-de, ní kajani ini-de ja ní ka'an Jesúus jíin: Kuaan-ró naúun kájinu ñú'ún-yó já kúu viko. Xí já kuá'a yaku na jíin nuu cháa ndá'ú. Chí Judas tíñin janu xú'ún. ³⁰Te ja ní yee stáa-ún, te ní kenda-ni kua'an. Te a ní kuaa.

Tiñu jáá tá'u-yá nuu-yo

³¹Yúan-na te ja kuá'an, te ní ka'an Jesúus: Vina te a ní nduñá'nu máá Sé'e chaa. Te suni ní nduñá'nu Dios ní sá'a-ya. ³²Te nú nduñá'nu Dios sá'a-ya, suni sáni nduñá'nu máá-yá sá'a Dios, te nduñá'nu-ni-ya vítan ñú'ni. ³³Súchi, yaku-na kívi kúnchaa-ri jíin-ró. Te nandukú-ró ruu, te nátu'un ní ka'an-ri jíin cháa judío, onde nuu kílin-ri, ma

kúu ja₄ koyo-ró jíná'an-ró. ³⁴ Hin tiñu jáá tá'ú-rí nuu_ró jíná'an-ró: Ja_ná kúndá'_ú iní-ro táká tá'an-ró. Nátu'un kúndá'_ú iní-ri róo, suni súan kundá'_ú iní-ro tál'an-ró. ³⁵ Te nú kundá'_ú iní-ro táká tá'an-ró, yúan-na te kuni_táká nayiví já máá-ró kákuu chaa ni kaskuá'a jíin-rí, áchí-ya.

Tu'un Pedro jíin lí'li

³⁶ Te ni ka'ₙ Simón Pedro jíin-yá: Táta, ndénu kí'in-ní, áchí-de. Te ni ka'ₙ Jesús jíin-de: Nuu kí'in-ri_ún, ma kúu kundikin_ró rúu vina. Ko kúkué-ga te kundikin_ró rúu jaa-ro. ³⁷ Te ni ka'ₙ Pedro jíin-yá: Táta, naja má kúu kundikin_ná níi vina. Tú yú'ú-ná kuu_ná ja níi. Achí-de. ³⁸ Te ni ka'ₙ Jesús jíin-de: Kuu_ró já rúu náún. Jandáa_ká'ₙ-ri jíin-ró: Onde_ná té kana-ga lí'li, te ma kúatú'un-ró rúu uni jínu.

Já sátu'a-ya vé'e andíví kúu yóo

14 Ma kúñáá iní añú-ró. A kákandíja-ró Dios, suni ná kándíja-ró rúu. ² Chi ío kua'a vé'e iní ve'e Táa-ri. Te nú tú súan ío, a ni kastu'_ún-rí nuu_ró núu. Kí'in-ri kisátu'a-ri ve'e kuxiukú-ró. ³ Te nú kua'ₙ-ri sátu'a-ri ve'e kuxiukú-ró, te nchaq_a-ri kinastútú-rí róo ki'on. Náva'a nuu kúnchaa máá-rí-ún, suni yúan kuxiukú-ró. ⁴ Te a kájini_ró ndénu kí'in-ri. Te kájini_ró íchi, áchí-ya. ⁵ Te ni ka'ₙ Tomás jíin-yá: Táta, tú kájini_ná ndénu kí'in-ní. Te ndasa kuni_ná ichi núsáá, áchí-de. ⁶ Te ni ka'ₙ Jesús jíin-de: Máá-rí kúu máá íchi, jíin tú'un ndaq, jíin tú'un kuchakú. Ma kúu ja₄ ni iin-i nuu Táa-ri te

nú túu ruu. ⁷ Te nú ní kájini_ró rúu, te suni a ni kajini_ró Táa-ri núu. Te onde vina a kájini_ró-ya, te a ni kande'_e-ró núu_yá, áchí-ya. ⁸ Te ni ka'ₙ Felipe jíin-yá: Táta, stá'_an-ní máá Táa-yo núu_ná, te ná kúva'a iní-ná jíná'an-ná, áchí-de. ⁹ Te ni ka'ₙ Jesús jíin-de: Felipe, kua'a kiví ní kuu jíka-ri jíin-ró. Té chá'an-ga kuní-ro rúu náún. Chaa ni jiní ruu, nuu máá Táa-yo ní jini-de. Naja ká'ₙ-ri: Stá'_an-ní máá Táa-ro núu_ná. ¹⁰ Á tú kándíja-ró já máá-rí kánchaa-ri jíin máá Táa-yo, te máá Táa-yo Dios kánchaa-ya jíin-rí. Táká tu'lun ká'ₙ-ri jíin-ró, nasu já kúu iní máá-rí ká'ₙ-ri. Chi máá Táa-yo kánchaa-ya jíin-rí, te máá-ya sá'a tiñu-ún. ¹¹ Kandíja ruu ja kánchaa-ri jíin máá Táa-yo, te máá Táa-yo jíin máá-rí: Te nú tú súan, te kandíja ruu cuenta máá tínu sá'a-ri. ¹² Jandáa_ká'ₙ-ri jíin-ró: Nú ndé chaa kándíja ruu, tiñu ja sá'a-ri yá'a suni sá'a-de. Te ná'nu-ga tiñu sá'a máá-de vásá yá'a, chi no'lon-ri nuu máá Táa-yo Dios. ¹³ Te taká naún ja kakán-ro núa máá Táa-yo jíin s'ví-rí, yuán sá'a-ri, náv'a nduñá'nú máá Táa-yo já sikí máá Sé'e-ya. ¹⁴ Te nú naún kakán-ro jíin s'ví-rí, te skíkuu-ri.

Já ní keyu'u-ya ja kíi Espíritu Santo

¹⁵ Te nú mani-ro jíin-rí, te kuandatu_ró tínu tá'ú-rí nuu_ró. ¹⁶ Te kakán ta'u_rí nuu máá Táa-yo Dios. Te kua'a-ya ingá I'a chindéé chítuu róo jíná'an-ró, náv'a kunchaa-ya jíin-ró níi káni. ¹⁷ Máá Espíritu ndaa kúu I'a-ún. Te nayiví, ma kúu kuatá'_i-ya, chi tú kández-e-i nuu_yá ni tú kájini_i-ya. Ko máá-ró, chi kájini_ró-ya, chi

ncháá·ya jíín-ró, te ku'un·ya iní-ro.
18 Ma skéndoo ndá'lú·ri róó, chi nchaaq·ri nuu·ro jíná'an·ró. **19** Hin tí'lí·na te ma kuní·ga ñuyívi núu·rí. Ko máá·ró chi kuni·ro rúu, chi chakú·ri. Te ja yúan suni kuchaku máá·ró. **20** Te kivi·ún kuni·ro já kánchaaq·ri jíín máá Táa·ri, te máá·ró jíín rúu, te máá·rí jíín máá·ró jíná'an·ró. **21** Nú ndé chaa ñú'un iní-de tiñu ni tá'lú·ri, te skíkuu-de, chaa·ún kúu ja maní jíín-rí. Te nú maní·dé jíín-rí, suni kumaní máá Táa·ri jíín-de. Te máá·rí, kumaní·rí jíín-de te stá'an ndijin·ri máá·rí nuu·dé, áchí·ya.
22 Te ni ka'an Judas jíín·ya (ko nasuú Iscariote): Tátä, naja stá'an ndijin·ní máá·ní nuu·ná jíná'an·ná, te nuu náyívi chi túu, áchí-de. **23** Te ni ka'an Jesús jíín-de: Nú ndé chaa maní·dé jíín-rí, te skíkuu-de tú'un ká'an·ri, yúan-na te kumaní máá Táa·ri jíín-de. Te chakoyo·ri nuu·dé. Te kuxiukú·ri jíín-de. **24** Te chaa tú maní jíín-rí, tú skíkuu-de tú'un ká'an·ri. Te tú'un ni kajini so'o·ró, nasu tú'un máá·rí kúu, chi tú'un máá Táa·yo I'a ni tájí rúu vai·ri kúu. **25** Tú'un yá'a ká'an·ri jíín-ró, nini kánchaaq·ri jíín-ró. **26** Ko máá Táa·yo Dios, tájí·yá máá I'a chindéé chíuu róó kii·ya jíín sí'ví·ri. Te máá I'a·ún kúu Espíritu Santo. Máá·yá, stá'an·ya táká tú'un nuu·ro, te xndáku·ya níu·ro táká tú'un ni ka'an·ri jíín-ró. **27** Skéndoo·ri tú'un ndéé iní jíín-ró, tú'un ndéé iní máá·rí kua'a·ri nuu·ro. Nasu cuenta ñuyívi, chi máá·rí kua'a·ri nuu·ro. Ma kúku'i·a ini anú·ro, te ni ma yú'ú·ro. **28** A ni kajini so'o·ró já ní ka'an·ri jíín-ró: Ki'in·ri te nchaaq·ri

nuu·ro, áchí·ri. Nú ni kumaní·ro jíín-rí, te kusíi ndíja iní·ro núú, chi ni ka'an·ri jíín-ró já nō'ón·ri nuu máá Táa·yo Dios. Chi ñá'nu·ga kúu máá Táa·yo vásá rúu. **29** Vina a ni kasty'lú·ri nuu·ro ondé jíín tiempo, náv'a nú a ni kuu, te kandíja·ró jíná'an·ró. **30** Ma ká'an kua'a·gá·ri jíín-ró, chi vai ja kúñá'nú iní ñuyívi yá'a. Te tú ndújíin jíín-rí. **31** Ko vai máá, náv'a kuni ñuyívi ja maní·rí jíín máá Táa·yo Dios, te nátu'un ni tá'lú máá Táa·yo Dios tiñu nuu·rí, suni súan sá'a·ri. Ndukuiñi ná chó'o.

Máá yó'o uva ndija

15 Máá·rí kúu máá yó'o uva ndija. Te máá Táa·ri kúu I'a jítu ja'a. **2** Táká nda'a já ndítüün ruu te tú já'a nde'e, jánchaaq·ya. Te táká nda'a já já'a nde'e, násándoo·ya náv'a kua'a·gá nde'e. **3** Te máá·ró a ni kandundoo·ró jíín tú'un ni ka'an·ri jíín-ró. **4** Ná kúxiukú·ró jíín-rí, te máá·rí jíín máá·ró. Hin nda'a uva, ma kúu kua'a máá ndé'e, te nú tú kutjíin jikä máá yó'o. Te suni súan róó, te nú tú kuxiukú·ró jíín-rí. **5** Máá·rí kúu yo'o·ún, te máá·ró kákkuu nda'a·ri. Chaa ja kánchaaq·ri jíín-rí, te máá·rí jíín máá·de, chaa·ún já'a kua'a ndé'e. Chi ní túu ruu, te ma kúu kuti sá'a ni iin·ró jíná'an·ró. **6** Chaa ja tú kánchaaq·ri, kenda-de ki'in·de, sá'a·ya. Te ichi nátu'un iin nda'a sáni, ja nástútú-i, te taaní nuu ñú'yun, te kayu. **7** Nú káxiukú·ró jíín-rí te tú'un ká'an·ri ñú'un iní·ro. Yúan-na te kakan naún kákuni·ro, te kua'a·ri nuu·ro. **8** Nú kája'a·ró kuá'a ndé'e, yúan-na te nduñá'nú

Táa-ri sá'a, te súan kuu-ró cháa káskuá'a jíín-rí. ⁹Nátu'un máá Táa-yo kúndá'lú ini-ya rúu, suni súan kúndá'lú ini-ri róó jíná'an-ró. Núsáá te kukuu-ga-ro jíín tú'un kúndá'lú ini-ri róó. ¹⁰Nú skíkuu-ró tiñu ni tá'u-ri nuu-ro, te nene kundá'lú ini-ri róó. Nátu'un máá-ri ni skíkuu-ri tiñu ni tá'u Táa-ri nuu-rí, te nene kúndá'lú ini-ya rúu. ¹¹Tu'un yá'a ká'an-ri jíín-ró, nává'a ná kúkútu-ro jíín tú'un kúsiij iní máá-ri. ¹²Yá'lá kúu tiñu tá'u-ri: Ja ná kúndá'lú ini-ro tá'an-ró, nátu'un kúndá'lú ini-ri róó jíná'an-ró. ¹³Nú iin chaa kuu-de ja'la amigo-de, tuká inga modo ja kúndá'lú-ga ini-i-de nátu'un ni sá'a chaa-ún. ¹⁴Máá-ró kákuu amigo-ri nú skíkuu-ró táká tiñu tá'u-ri nuu-ro. ¹⁵Tuká skúnání-rí róó mozo. Chì iin mozo, tú jini-de naqún sá'a jito'o-de. Chì sua skúnání-rí róó amigo-ri, chì a ni kastu'ún-rí nuu-ro táká tu'un ni jini so'o-ri onde nuu máá Táa-ri. ¹⁶Tú ní kákaji-ró rúu. Chì sua ni kaji-ri róó, te ni jani-ri róó ja kíngoyo-ró te ku'a-ró ndé'e. Te mä náa ndé'e-ro. Te táká ja kakán-ro núu máá Táa-yo Dios jíín s'i ví-rí, ku'a-ya núu-ro. ¹⁷Tiñu yá'a tá'u-ri nuu-ro: Ja ná kúndá'lú ini-ro tá'an-ró.

Já káchindikin-i chaa kákandíja

¹⁸Te nü kití ini táká ñayiví núu-ro jíná'an-ró, te mä náa iní-ro já súni ni kití ini-i nuu máá-rí xna'an-ga. ¹⁹Te nü chaa ñuyíví ní kákuu-ró, te kumaní ñayiví jíín róó nátu'un jíín tá'an máá-i núu. Ko nasu cháa ñuyíví kákuu-ró, chi sua ni kaji-ri róó ini ñuyíví. Já yúán kákití ini ñayiví núu-ro. ²⁰Ma náa iní-ro tu'un

ni ka'an-ri jíín-ró: Hin mozo, tú kúñá'nu-ga-de nuu jíto'o-de. Nú ni kachindikin-i ruu suni súan chindikin-i róó. Nú ni skíkuu-i tu'un ni ka'an-ri, suni skíkuu-i tu'un ka'an-ro. ²¹Ko táká tiñu yá'a sá'a-de jíín-ró ja sikkí s'i ví-rí, chì tú kájini-i I'a ni tájí rúu vai-ri. ²²Nú tú ní kíi-ri, ni nü tú ní ká'an-ri jíín-i, ma koo kuachi-i núu. Ko vina ma kúu kaku-i nuu kuáchi-i. ²³Ñayivi kájito u'u ruu, suni kájito u'u-i máá Táa-ri. ²⁴Nú tú ní sá'a-ri tiñu nuu-i ja ní iin chaa tú ní sá'a, te ma koo kuachi-i núu. Ko vina a ni kajini-i tiñu-ún, te kájito u'u-i ruu jíín máá Táa-ri. ²⁵Ko súan kásá'a-i nává'a skíkuu tu'un yoso nüu tutú ley máá-i: Ja tú na kuachi-ri, te ni kajito u'u-i ruu, áchí. ²⁶Ko onde nuu máá Táa-yo tájí-rí máá I'a chindéé chítuu róó. Máá Espíritu ndaa kúu-ya, te onde chii máá Táa-yo Dios kénda-ya. Te nü a ni chaa-ya, te kani ndaa-ya tú'un-ri. ²⁷Te suni máá-ró kani ndaa-ri tú'un, chì ká'lín-ro jíín-rí onde kivi ní kejá'a-ri.

16 Tu'un yá'a ni ka'an-ri jíín-ró nává'a tú nayu'ú-ro. ²Te ské'ichi-i róó ini ve'e sinagoga kingoyo-ró. Te jaa hora ja nü iin chaa ka'ni-dé róó, te kani ini-de ja bueno ni sá'a-de nuu Dios. ³Te tiñu yá'a sá'a-i jíín-ró, chì tú kájini-i nuu máá Táa-yo Dios, te ni nuu máá-ri. ⁴Ko ni ka'an-ri tu'un yá'a jíín-ró nává'a nü a ni jaa hora, te nukul'un ini-ro já súan ni ka'an-ri jíín-ró. Te tú ní ká'an-ri tu'un yá'a jíín-ró onde kivi ní kejá'a-ri, chì jíka-ri jíín-ró jíná'an-ró. ⁵Te vina, chi no'on-ri nuu I'a ni tájí rúu vai-ri. Te ni iin róó, na tú kaka tu'un-ró rúu: Ndénü kí'in-ní.

6 Te vina a ní kuxíí iní-ro chi súan ní ka'an-ri jíín-ró. **7** Ko ká'an ndaaq-ri jíín-ró: Ja sikí róó kúu ja kánúú kí'in-ri. Chi nú tú ki'in-ri, te I'a chindéé chíttuu róó, ma cháa-ya núu-ro jíín'an-ró. Nú ki'in-ri, te tájí-rí-ya kíi-ya núu-ro. **8** Te nú a ni chaa-ya te stá'an-ya núu-í ja ndíso máá-i kuachi, jíín já kúu tiñu ndaa, jíín ndasa nákuxndíi-ya-í. **9** Máá kuáchi-ún kúu ja tú kákandíja-i ruu. **10** Te máá tíñu ndaa-ún kúu ja nó'on-ri nuu máá Táa-yo Dios, te ma kuní-ga-ro núu-rí. **11** Te tu'un nákuxndíi-ún kúu ja á ni jákuxndíi-ya sikí máá já kúñánu ini nuyívi yá'a.

Tu'un máá Espíritu ndaa

12 Ió kua'á-gá tu'un ka'an-ri jíín-ró, ko ma kánda-ró jíín vína. **13** Te nú ni chaq máá Espíritu ndaa, máá-yá stá'an-ya táká tu'un ndaa nuu-ro. Chi tú ka'an-ya já kuní máá-yá, chi ka'an-ya táká ja jíni so'o-ya. Te stá'an-ya táká tiñu chaq. **14** Te nduñánu-ri sá'a-ya, chi ki'in-ya tú'un xíin máá-rí, te stá'an-ya núu-ro jíín'an-ró. **15** Táká ja xíin máá Táa-yo, suni máá-rí xíin. Ja yúán ní ka'an-ri ja kí'in-ya já xíin máá-rí te stá'an-ya núu-ro. **16** Hin tí'lí-na, te ma kuní-ga-ro núu-rí. Te suni iin tí'lí-ga, te nakuni tuku-ró núu-rí, chi no'on-ri nuu Táa-ri. **18** Te ni kaka'an-ga-de: Naún tú'un kúu ja ní ka'an-ya jíín-yó:

Hin tí'lí-na. Tú kájukú'un ini-yo já ká'an-ya. Achí-de. **19** Te ni jini Jesús ja kaká tu'un-de-ya kákuní-de. Te ni ka'an-ya jíín-de: Á kájiká tu'un tá'an-ró já ní ka'an-ri tu'un yá'a jíín-ró: Hin tí'lí-na, te ma kuní-ga-ro núu-rí, te suni iin tí'lí-ga, te nakuni tuku-ró núu-rí. **20** Jandáa ká'an-ri jíín-ró: Nde'e-ro te ndukuí'a ini-ro, ko kusii iní nayívi nuyívi. Te kukui'a ini-ro, ko vasa kákukuí'a ini-ro, te ndusii iní-ro. **21** Hin násí'i, nú jánchá chii-ña, te kúkuí'a iní-ña, chi kuakuyani skáku-ña. Te nú a ni skáku-ña iin suchí lúlí, tuká nálán-ña túndó'o ni ta'an-ña, chi kúsii iní-ña já ní kaku hin chaq iní nuyívi. **22** Suni súan máá-ró, kákukuí'a ndija ini-ro vína. Ko inga kivi te nakuni-ri nuu-ro te kusii iní-ro. Te ma ndukuí'a-ga ini-ro jíín'an-ró sá'a ni iin nayívi. **23** Te kivi-ún tú naún kaká tu'un-ró ruu. Jandáa ká'an-ri jíín-ró, nú naún kakán-ro núu máá Táa-yo jíín sí'ví-rí, te ku'a-ya núu-ro. **24** Onde vina te tú naún ní kájikan kuti-ro jíín sí'ví-rí. Kakan, te ni'lín-ro, nává'a kusii vá'a ini-ro. **25** Tu'un yá'a ká'an yátá-rí jíín-ró. Ko hin kivi te ma ká'an yátá-gá-ri jíín-ró, chi sua kastu'ún kájí-rí táká tu'un máá Táa-yo Dios. **26** Te kivi-ún, kakan-ro jíín sí'ví-rí. Te tú ká'an-ri jíín-ró já kakán ta'u-rí nuu máá Táa-yo já sikí róó. **27** Chi máá Táa-yo, kúndá'ú ini-ya róó. Chi máá-ró ni kákumani-ro jíín-rí, te ni kákandíja-ro já onde nuu Dios vai-ri. **28** Ni kenda-ri onde nuu máá Táa-yo, te ni chaq-ri ini nuyívi. Vina te kenda tuku-ri ini nuyívi te no'on-ri nuu máá Táa-yo Dios. Achí-ya. **29** Te

ni kaka'ān chaa káskuu'a jíin-yá: Vina te ká'ān kájí-ní. Tú ká'ān-ní ni iin tu'un yátá. ³⁰Vina te kájuku'un ini-ná ja jiní-ní taká tu'un, te tú jínu ñú'ún-ní ja kaká tu'ún-i níí. Ja yúán kákandíja-ná ja ní kenda ndija-ní onde nuu Dios vai-ní. Achí-de jíin-yá. ³¹Te ni ka'ān Jesús jíin-de: Vina te kákandíja-ró náún. ³²Kuni so'o-ró, chi vai iin hora, te a ni chaa, ja kuichá nuu-ró kíngoyo-ró vé'e-ró. Te skéndoo-ró rúu máá fin-ri. Ko ma kúnchaaq máá fin-ri, chi máá Táa-yo Dios kánchaa-ya jíin-rí. ³³Tu'un yá'a ká'ān-ri jíin-ró náv'a koo ndéé iní-ro sá'a-ri. Iní ñuyívi, chi koto-ró túndó'o. Ko kava téyíi-ró, chi a ni kundéé-rí jíin ñuyívi, áchí-ya.

Tu'un ni jikán ta'u Jesús ja'a yóó

17 Tu'un yá'a ni ka'ān Jesús. Te ni ndakoto-ya íchi ándíví. Te ni ka'ān-ya: Táa, a ni chaa máá hora. Sáñá'nu-ní Se'e-ní, náv'a suni Se'e-ní sáñá'nu-i níí. ²Chi ni ja'a-ní fuerza nuu máá Se'e síki táká chaa, náv'a nuu táká chaa ni ja'a-ní nuu-í, ku'a-i ja kúchaku-de níí káni. ³Te tu'un kuchaku níí káni kúu ja ná kuní-de níí ja máá fin ndija-ni Dios kúu-ní onde jíin Jesucristo I'a ni tájí-ní vai. ⁴Máá-ná, ni sáñá'nu-ná níí iní ñuyívi. A ni síjínu-ná tiñu ni tá'ú-ní nuu-ná. ⁵Te vina Táa, sáñá'nu-ní náá, ná kuní jíin nuu máá-ní, nátu'un ni kuñá'nu-ná jíin-ní onde ná té jungoo-ga ñuyívi. ⁶Ni stá'ān ndijin-ná níí jíin s'ví-ní nuu táká chaa ni ja'a-ní nuu-ná iní ñuyívi. Máá-ná ni xíin-dé nuu. Te ni ja'a-ní-de nuu-ná. Te

ni kaskíkuu-de tu'un-ní. ⁷Vina te a kájini-de ja ondé nuu máá-ní vai táká tu'un ni ja'a-ní nuu-ná. ⁸Chi tu'un ni ja'a-ní nuu-ná, ni ja'a-ní nuu máá-de jíná'an-de. Te ni kajatá'ú-de tu'un-ún. Te a ni kajini ndaa-de ja ní kenda-ná onde nuu-ní. Te ni kákandíja-de ja ní tájí-ní náá vai-ná. ⁹Te jikán ta'u-ná ja'a máá-de. Tú jikán ta'u-ná ja'a ñuyívi, chi sua jikán ta'u-ná ja'a chaa ni ja'a-ní nuu-ná, chi máá-ní xíin-dé. ¹⁰Te táká ndatínu-kúu ndatínu máá-ní. Te táká ndatínu máá-ní kúu ndatínu máá-ná. Te ni nduñá'nu-ná ni sá'a ndatínu-ún. ¹¹Te tuká kánchaa-ná iní ñuyívi. Ko máá-de chi káxiukú-de iní ñuyívi, te máá-ná nájaq-ná nuu-ní. Táa, máá-ní kúu I'a ndoo, te jíin s'ví-ní koto-ní táká chaa ni ja'a-ní nuu-ná, náv'a iin-ni ná kúu-de nátu'un kákuu máá-yó. ¹²Ná ni kanchaa-ná jíin-de iní ñuyívi, te ni ndito-ná-de jíin s'ví-ní ja ní ja'a-ní nuu-ná. Ni ndito-ná-de te tú ní náa ní iin-de, chi máá-ni se'e kui'ná ní naa, náv'a skíkuu tutu ij. ¹³Te vina najaq-ná nuu-ní. Te ká'ān-ná tu'un yá'a iní ñuyívi náv'a ná kúsii vá'a iní-de jíin tú'un kúsii iní máá-ná. ¹⁴Ni kastu'ún-ná tu'un-ní nuu-dé. Te ni kakití iní ñayívi núu-dé, chi nasu sé'e ñuyívi kákuu-de nátu'un máá-ná nasu sé'e ñuyívi kúu-ná. ¹⁵Ná tú jikán ta'u-ná ja cháxio-ní-de iní ñuyívi, chi sua koto-ní-de nuu kíni nuu ku'a. ¹⁶Nasu tá'an ñuyívi kákuu-de. Nátu'un máá-ná nasu tá'an ñuyívi kúu-ná. ¹⁷Nasándo-ní-de jíin tú'un ndaa. Tu'un máá-ní kúu máá tú'un ndaa. ¹⁸Nátu'un ni tájí-ní náá vai-ná iní

ñuyíví, suni súan tájí-ná-de ki_lin-de ini ñuyíví. ¹⁹Te ja síkí máá-de kúu ja sándoo-ná máá-ná, náva'a koo ndoo máá-de jiín tú'un ndaaq. ²⁰Tú jikán ta'u-ná ja'a máá fin chaa yá'a jíná'an-de, chi suni ja'a táká ñayíví já ná kándíja-i náá sá'a tu'u kani-de jíná'an-de. ²¹Náva'a táká-i ná kúu-i iin-ni, nátu'uun kánchaaq-ní jiín-ná, Táa, te máá-ná jiín máá-ní. Te suni súan ná kúu-i iin-ni jiín-yó kuní-ná, náva'a ná kándíja ñuyíví já máá-ní ni tájí-ní náá vai-ná. ²²A ni sáná'nu-ná máá-de nátu'uun ni sáná'nu-ní náá, náva'a iin-ni ná kúu-de nátu'uun iin-ni kákuu-yó. ²³Te nátu'uun máá-ná jiín máá-de, te máá-ní jiín máá-ná, suni súan kuní-ná ja ná síyíja-ní-de náva'a iin-ni ná kúu-de, te náva'a kuni ñayíví já ní tájí-ní náá vai-ná, jiín já kúndá'u iní-ní-de nátu'uun kúndá'u iní-ní náá. ²⁴Táa, táká chaa ni ja'a-ní nuu-ná-ún, kuní-ná ja nüu kúnchaaq máá-ná suni yúan ná kúxiukú máá-de jiín-ná, náva'a ná kuní-de ndasa ndúna'nú-ná sá'a-ní. Chi kúndá'u iní-ní náá onde ná té jukuiñ-ga ñuyíví. ²⁵Táa, máá-ní kúu I'a ndaaq, ko tú kájini táká ñayíví nüu-ní. Ko máá-ná chi jiní-ná nuu-ní. Te chaa yá'a, kájini-de ja ní tájí-ní náá vai-ná. ²⁶Te máá-ná, a ni stá'an-ná níi jiín sí'ví-ní nuu-dé. Te stá'an-ga-ná nuu-dé, náva'a ná kúndá'u iní-de tá'an-de nátu'uun kúndá'u iní-ní náá, te suni náva'a kunchaaq-ná jiín-de.

Ja ní kákatíin-de Jesús

18 Te ni kuu, ni ka'an Jesús
tu'uun yá'a. Te ni kenda-ya jiín
cháa káskuá'a jiín yá kua'an-ya yatá

yúcha Cedrón, nuu ío iin jardín. Te yúan ni kívi-ya jiín cháa káskuá'a jiín-yá. ²Te Judas ja ní nastúu-ya-ún, suni jiní-de lugar yúan, chi ío kua'a vuelta ni ketá'an Jesús yúan jiín cháa káskuá'a jiín-yá. ³Te ni jaka Judas iin nuu soldado jiín yakú ndajá'a sutú ñá'nu jiín cháa fariseo, te ni jakoyo-de yúan jiín linterna jiín ñú'un yiti jiín machete. ⁴Yúan-na te Jesús, ja á ni jini-ya táká tundó'o vai siki-ya, ni kenda-ya íchi nüu-dé. Te ni ka'an-ya jiín-de: Ndé chaa kánandukú-ró, achí-ya. ⁵Te ni kaka'an-de jiín-yá: Jesús ñuu Nazaret kánandukú-rí, achí-de. Te ni ka'an Jesús: Máá-rí kúu, achí-ya jiín-de. Te Judas, chaa ni nastúu-ya-ún, suni kándii-de jiín cháa-ún jiná'an-de. ⁶Te ja súan ni ka'an-ya, máá-rí kúu, te ni kanakaka yátá-de. Te ni kandua-ni-de nuu ñú'un. ⁷Te ni jiká tu'uun tuku-ya-dé: Ndé chaa kánandukú-ró, achí-ya. Te ni kaka'an-de: Jesús ñuu Nazaret, achí-de. ⁸Te ni ka'an Jesús: A ni ka'an-ri jiín-ró ja máá-rí kúu. Te nú ruu kánandukú-ró, te sía chaa yá'a ná kingoyo-de. Achí-ya. ⁹Súan ni kuu náva'a ná skíkuu tu'uun ja ní ka'an-ya: Tú ní xnáa-ná ni iin chaa ni ja'a-ní nuu-ná, achí-ya. ¹⁰Yúan-na te Simón Pedro, ja ñáva'a-de iin machete, ni tava-dé. Te ni stuji-ni-de mozo máá sutú ñá'nu-ga. Te ni kachi-de so'o lado vá'a. Te mozo-ún, nání Malco. ¹¹Te ni ka'an Jesús jiín Pedro: Nachiva'a machete-ro iní cubierta. Chi tundó'o yá'a ja ní ja'a Táa-ri nuu-rí, tú kánúu já ndó'o-ri náún. Achí-ya.

Ja ní kandii Jesúsu nuu sutú ñá'nu-ga

¹²Yúan-na te soldado, jiín
cháa kuñá'nu, jiín ndájá'a cháa

judío, ni kākatiin-de Jesús, te ni kajau'ni-de-ya. ¹³Te xna'an-ga ni kajanchaka-de-ya nūu Anás. Chi táchisó Caifás ni kuu-de. Te Caifás, ni kuu-de máá sutú ñá'nu-ga kuiq-ún. ¹⁴Te Caifás kúu máá cháa ni ja'a consejo nuu cháa judío, ja jínu ñú'ún já kúu iin chaa ja'a ñayiví. ¹⁵Te Simón Pedro, ndikín-de Jesús kua'an-de jíin-yá, jíin ingá chaa skuá'a. Te chaa-ún, jiní sutu ñá'nu nuu-dé. Te ni kívi-de ini Palacio jíin Jesús. ¹⁶Ko Pedro, ni kandii-ni-de ichi yúxé'e yatá vé'e. Te máá cháa skuá'a ja jiní sutu ñá'nu-ga nuu-dé, ni kenda-de, te ni ka'an-de jíin ñá'an ndító yuxé'e. Te ni skívi-de Pedro ini ve'e palacio. ¹⁷Yúan-na te ña'an ndító yuxé'e-ún, ni ka'an-ña jíin Pedro: Te róo suni iin chaa skuá'a jíin cháa yá'a kúu-ró vii, áchí-ña. Te ni ka'an-de: Nasu náá kúu, áchí-de. ¹⁸Te mozo-ún jíin policía, ni kānastá'an-de ñu'un, chi sá'a vijin. Te ká'iin-de kánduvixi-de. Te Pedro, suni kándii-de yúan, ndúvixi-de. ¹⁹Te sutu ñá'nu-ga, ni xndichí-de Jesús sikí cháa káskuá'a jíin-yá jíin sikí tú'un stá'an-ya. ²⁰Te ni ka'an Jesús: A ni ka'an ndijin-ri ini ñuyiví. Nene ni stá'an-ri tu'un ini ve'e sinagoga jíin iní ve'e ii, nuu ndútútú ndí'i ñayiví judío, te tú ni iin tu'un ní ká'an sa'lí-ri. ²¹Naja jiká tu'ún-ro rúu. Kaká tu'ún ñayiví ní kajini so'o tu'un ni ka'an-ri nú naún ní ka'an-ri, chi māá-i káiná'án-i tu'un ni ka'an-ri jíin-i, áchí-ya jíin-de. ²²Te ja súan ni ka'an Jesús, te iin mozo kándii yúan, ni ja'a-ni iin jikí nūu Jesús. Te ni ka'an jíin-yá: Súan ká'an-ro jíin sutu ñá'nu náún,

áchí. ²³Te ni ka'an Jesús jíin: Nú ni ka'an ndív'a-ri, te kastu'ún naún kúu tu'un ñáá ní ka'an-ri-ún. Ko nú tu'un va'a ni ka'an-ri, te naja stuji-ro rúu núsáá, áchí-ya. ²⁴Te Anás ni tájí-de-ya nú'ni-ya kuá'an-ya núu Caifás ja kúu máá sutú ñá'nu-ga. ²⁵Te kándii Simón Pedro ndúvixi-de. Te ni kaka'an jíin-de: Nasu cháa skuá'a jíin-de kúu-ró náún, áchí. Te máá-de, tú ní játu'un-de: Nasu rúu kúu, áchí-de. ²⁶Te iin mozo sutu ñá'nu-ga, tá'an ja ní xiti Pedro so'o-ún, ni ka'an jíin-de: Nasu ní jini-ri róo jíin-de ini jardín náún, áchí. ²⁷Te Pedro, tú ní játu'un tuku-de. Te ni kana-ni lílli.

Ja kuá'an Jesús nuu Pilato

²⁸Yúan-na te ni kandenda-de jíin Jesús ini ve'e Caifás kája'an-de jíin-yá onde ini ve'e palacio. Te jañá'an kúu. Te ñayiví judío, tú ní kívi koyo-i ini ve'e palacio, chi tú kákuni-i kuchá'án-i. Chi nú súan te ma kúu kee-í lélú Pascua. ²⁹Yúan-na te ni kenda Pilato nuu ñayiví ká'iin yata vé'e. Te ni ka'an-de: Naún kuachi kájikan-ro sikí cháa yá'a, áchí-de. ³⁰Te ni kaka'an-i: Chaa yá'a, nú tú kúu-de chaa ñáá, ma kíñchaka-ná-de nuu-ní núu, áchí-i jíin-de. ³¹Te ni ka'an Pilato jíin-i: Ki'in máá-ró-de, te sándaq-ri sikí-dé nátu'un ká'an ley máá-ró, áchí-de. Te ñayiví judío ni kaka'an-i jíin-de: Ja náá jiná'an-ná, tú ió ley ja ká'ni-ná ni iin ñayiví, áchí-i. ³²Súan ni kaka'an-i náva'a skíkuu tu'un ni ka'an Jesús, ja ní kastu'ún-yá naún modo kuu-ya. ³³Te ni ndív'i Pilato ini ve'e palacio. Te ni kana-de xini

Jesús ní kivi-ya. Te ní ka'an-de jíin-yá: Máá-ró kíu Rey ñayívi judío náún, áchí-de. ³⁴ Te ní ka'an Jesús jíin-de: Á súan jáni ini máá-ró, xí súan ní kastu'lún sáva-ga chaa nuu-ro, áchí-ya. ³⁵ Te ní ka'an Pilato: Chaa judío kíu-rí náún. Ñayívi máá-ró jíin sutú ná'nu, ní kanaku'a róo nuu-rí. Náún ní sá'a-ró núsáá. Achí-de. ³⁶ Te ní ka'an Jesús: Nasu ñuyívi yá'a kíu nuu tá'ú-rí tiñu. Nú ini ñuyívi yá'a kíu nuu tá'ú-rí tiñu, yúan-na te chaa kájatínu nuu-rí, kuatá'an-de ja'a-rí náv'a tú natuu-ri nuu ñayívi judío núú. Ko nasu ñuyívi yá'a kíu nuu tá'ú-rí tiñu vina. Achí-ya. ³⁷ Yúan-na te ní ka'an Pilato jíin-yá: Te iin rey kíu-ró ja súan, áchí-de. Te ní ka'an Jesús: Máá-ró ká'an ja rúu kíu rey. Kánúú káni-ri tú'un ndaa. Ja yúan ní kaku-ri. Te ja yúan vái-ri ini ñuyívi. Táká ñayívi ká'lin jíin tú'un ndaa, ñayívi-ún jíni ná'ín-i tú'un ká'an-ri. Achí-ya. ³⁸ Te ní ka'an Pilato jíin-yá: Náún kíu tú'un ndaa, áchí-de. Te ja ní ka'an-de tú'un yá'a, te ní kenda tuku-de nuu ñayívi judío. Te ní ka'an-de jíin-i: Tú kuti ní iin kuachí ní in-rí siki-dé. ³⁹ Ko ío costumbre máá-ró já víko Pascua te nuu-ro sía-ri iin chaa índee vekaa. Te kákuní-ro já sía-ri rey ñayívi judío nuu-ro xí túu, áchí-de. ⁴⁰ Yúan-na te ndivii-í ní kákana jaa-i inga jínu: Ma sía-ní chaa yá'a, chí sua ná sía-ní Barrabás, áchí-i. Te chaa kuí'ná ní kuu Barrabás.

19 Yúan-na te Pilato, ní ki'in-de Jesús. Te ní xndó'o-de-ya. ² Te soldado, ní katiin-de iin corona iin. Te ní kachu'un-de xini-ya. Te ní

kachu'un-de-ya fin sa'ma kuá'á tíndí'i. ³ Te ní kákandita-de nuu-yá. Te ní kaka'an-de jíin-yá: Rey judío, taá ndii, áchí-de. Te kája'a-de jikí nuu-yá. ⁴ Yúan-na te ní kenda Pilato inga jínu. Te ní ka'an-de jíin ñayívi: Yá'a nde'elé-ró vai-ri jíin-de yata vé'e, náv'a ná kuní-ro já tú ní iin kuachi ní in-rí siki-dé, áchí-de. ⁵ Te ní kenda Jesús yata vé'e, ní un-ya corona iin jíin sá'ma kuá'á tíndí'i. Te ní ka'an Pilato jíin-i: Yá'a nde'elé-ró cháa yá'a, áchí-de. ⁶ Te sutu ná'nu jíin cháa kájatínu, ní kajini-de nuu-yá. Te ní kaka'an jaa-de: Kata kaa-ní-de jiká cruz, ná kíu-de, áchí-de. Te ní ka'an Pilato jíin-de: Katiin máá-ró-de te ka'ni-ro-dé, chí ruu, tú ní in-rí ni iin kuachi siki-dé, áchí-de. ⁷ Te ní kaka'an judío: Máá-ná káñava'a-ná ley. Te siki ley-ún kuu-de, chí áchí-de ja S'e'e Dios kíu-de, áchí. ⁸ Te ja ní jini so'o Pilato tú'un yá'a, te ví'i-gá yú'u-de. ⁹ Te ní ndiví tuku-de inga jínu ini ve'e palacio. Te ní jiká tú'ún-de Jesús: Ndé onde vai-ró, áchí-de. Ko Jesús, tú ní ká'an kuti-ya jíin-de. ¹⁰ Yúan-na te ní ka'an Pilato jíin-yá: Tú ka'an-ro jíin-rí náún. Á tú jíni-ro já ndiso-ri tiñu ja ká'ni-rí róo jiká cruz, te suni ndiso-ri tiñu ja sía-ri róo ki'in-ro. Achí-de. ¹¹ Te ní ka'an Jesús: Nú tú ní kíi tú'un onde andíví, te mä kíu ndonda-ró siki-rí. Ja yúan cháa ní naku'a ruu nuu-ro, kuachi xaan-gá ndiso-de. Achí-ya. ¹² Te onde hora yúan ndíkú ndéé Pilato sía-de-ya. Ko ñayívi judío, ni kaka'an jaa-i: Nú sía-ní chaa yá'a, te nasu amigo César kíu-ní. Chi nú iin chaa sá'a-de ja máá-de kíu rey, chaa-ún ká'an-de siki César.

Achí-i. ¹³Te Pilato, ja ní jini so'o-de tu'un yá'a, ni kiñi'in-de Jesús yata vé'e. Te ni jungoo-de ini ve'e tíñu nuu nání pavimento. (Te nuu yú'u hebreo nání Gabata.) ¹⁴Te máá kíví sátu'a ja kóo viko Pascua kúu, nátu'un ká'iñu. Te ni ka'an-de jíin ñáyivi judío: Yá'a ndé'ré-ró nuu rey máá-ró jíná'an-ró, achí-de. ¹⁵Te ni kaka'an jaa-i: Ándale, chaxio-ní-de, te ka'ni-ní-de jiká cruz, achí-i. Te ni ka'an Pilato jíin-i: Ja ká'ni-rí rey máá-ró náún, achí-de. Te ni kaka'an sutu ñá'nú: Tuká ínga rey káñava'a-ná, chi máá-ni César, achí. ¹⁶Yúan-na te ni naku'a-de-ya nuu-í ja ná kúu-ya jiká cruz. Te ni kákatiiñ-i Jesús, te kua'an-i jíin-yá.

Ja ní kajata kaa-de-ya

¹⁷Te máá-yá, ndiso-ya cruz-ya. Te ni kenda-ya yúan, kua'an-ya fin nuu nání yíki xiní. Te nuu yú'u hebreo nání Gólgota. ¹⁸Yúan ni kajata kaa-i-ya jiká cruz. Te suni ni kajata kaa-i uu chaa jíin-yá, iin iin-de lado xiin-yá. Te máá Jesús ni ndita kaa-ya mánú. ¹⁹Te suni ni chaa Pilato iin tutu. Te ni chitijin-de xini cruz. Te suán ni ka'an: Jesús nuu Nazaret, Rey ñayivi judío, achí. ²⁰Te kua'a ñáyivi judío, ni kaka'u-i tu'un yá'a. Chi nuu ní ndita kaa Jesús, máá yáni yuñuu kúu. Te yoso tú'un-ún jíin yú'u hebreo, jíin yú'u griego, jíin yú'u latín. ²¹Te sutu ñá'nú judío, ni kaka'an-de jíin Pilato: Ma chaa-ní: Rey ñayivi judío. Chi sua chaa-ní ja ní ka'an-de: Rey kúu-ri nuu ñáyivi judío, achí-ní, achí-de. ²²Te ni ka'an Pilato: Ma násama-ri ja á ni chaa-ri, achí-de. ²³Te soldado, nuu ní kajata kaa-de Jesús jiká

cruz, te ni kaki'in-de sa'ma-yá. Te ni kandátá-de kuun pedazo, iin iin kuu soldado-ún. Te suni ni kaki'in-de tikachí-yá. Ko tikachí-ún tú ní kíku, chi ni kunu ní ondé xini te onde nuu já'a. ²⁴Te ni kaka'an máá-de: Ma ndatá-yó, chi ná sá'a-yó fin apuesto siki. Te ná ndéó ndé iin-yó ní'in, achí-de. Súan ni kasá'a soldado, náva'a skíkuu tu'un ká'an tutu ii: Ni kaja'nchá sava-de sa'ma-ná, ni kakuu máá-de. Te siki tikachí-ná ni kasá'a-de apuesto. Achí. ²⁵Te xiin cruz Jesús ká'iin náa-ya, jíin kú'u-ña María, ñasí' Cleofas, jíin María nuu Magdala. ²⁶Te ni jini Jesús nuu náa-ya jíin nuu cháa skuá'a ja maní-yá jíin-de. Te kándii yani-de. Te ni ka'an-ya jíin náa-ya: Náa, jian ndé'ré-ní kándii se'e-ní, achí-ya. ²⁷Yúan-na te ni ka'an-ya jíin cháa skuá'a-ún: Jian ndé'ré-ró kándii náa-ro, achí-ya. Te onde sáá-ni ni kana-de-ña kuá'an-ña jíin-de ve'e-de. ²⁸Yúan-na te ni jini Jesús ja á ni jinu taká tiñu. Te ni ka'an-ya: Jichí-ri nducha, achí-ya. Súan ni ka'an-ya náva'a skíkuu tu'un ká'an tutu ii. ²⁹Te yúan ni io iin tindo'q ñú'un chítú vinagre. Te ni chindaji-de kachi níu vinagre-ún. Te ni chaa-de xini fin yunu. Te ni kachaa-de yu'u-yá. ³⁰Te Jesús ni ji'i-ya vinagre-ún. Te ni ka'an-ya: A ni jinu, achí-ya. Te ni kái-ni xini-yá. Te ni ji'i-ni-ya. ³¹Te kívi sátu'a kúu, te chaa judío, tú kákuni-de ja kuíta koyo ndiyi-ún jiká cruz kívi ndétatú. Chi vai kívi ndétatú, te iin kívi kánúu xáan kúu. Te ni kajikan-de nuu Pilato ja ná tá'nu si'in-i, te ná kúxio-i jiká cruz. ³²Te ni chakoyó soldado. Te ni kaja'nuy-de si'in chaa

iiin, te suni súan ingá chaa ja ndítá kaa jíin-yá. ³³Ko nuu ní chakoyo-de nuu Jesús, ni kajini-de ja á ni ji'li-ya. Te tú ní kája'nú-de si'lín-ya. ³⁴Ko iiin soldado, ni kaqan-de xiin-yá jíin punta machete, te ni kenda-ni niñi jíin ndúcha. ³⁵Te iiin chaa ni jini-ún, jáni-de tu'un. Te tu'un ká'an-de-ún, ío ndaq. Te máá-de, suni jini-de ja tú'un ndaq ká'an-de, nával'a kandíja tuku máá-ró jíná'an-ró sá'a-de. ³⁶Chi súan ni kuu, nával'a skíkuu tu'un ká'an tutu ij: Ma ká'nú-ro ní iiin yiki-yá, áchí. ³⁷Te suni ingá tu'un ká'an tutu ij: Nde'é-de nuu l'a ni kakaqan-de, áchí.

Ja ní kachiyuji-de-ya

³⁸Yuán-na, te ío iiin chaa nání José nuu Arimatea, chaa-ún skuá'a sa'í-de jíin Jesús, chi yú'ú-de ñayivi judío. Te ni ka'an nda'u-de jíin Pilato nú kuu kuanchaa-de yiki kúñu Jesús. Te Pilato ni jatú'un. Yúan-na te ni jaq-de. Te ni xnúu-de yiki kúñu Jesús. ³⁹Te Nicodemo, chaa ni ja'an nuu Jesús akuá'a-ún núu, suni ni jaq-de ndiso-de susia ua jíin jí'o áloe, nátu'un kuyn arroba. ⁴⁰Te ni kaki'in-de yiki kúñu Jesús. Te ni kachisúkun-dé jíin sá'ma kuítá jíin jí'o, nátu'un kásá'a máá ñayivi judío ja kachiyuji-i añú. ⁴¹Te nuu ní ji'li-ya jiká cruz, yúan ni io iiin jardín. Te nuu jardín ío iiin ve'e añú jáa nuyú té yuji-ga ni iiin añú. ⁴²Yúan ni kachindee-de Jesús, chi ve'e añú-ún kánchaa yani. Te a yani kejá'a kívi sátu'a judío ja kóo viko Pascua.

Ja ní nachaku-ya

20 Te jañá'an kívi fiín semana-ún, ni jaq María

ñuu Magdala ve'e añú-ún ja ínaa-gá. Te ni jini-ña já ní kuxio yuü já ndí'l'u yuvé'e añú-ún. ²Yúan-na te ni jinu-ña ní jaa-ña núu Simón Pedro jíin núu ingá chaa skuá'a-ún ja ní kumaní Jesús jíin. Te ni kaqan-ña jíin-de: Ni katava-dé Jito'o-yo iní ve'e añú. Te tú kájini-yo ndénu ní jachinnee-de-ya, áchí-ña. ³Te ni kenda Pedro jíin ingá chaa skuá'a-ún, te ni jakoyo-de ve'e añú. ⁴Te ni kajinu taí ndendúú-de. Ko ingá chaa skuá'a-ún, ni jinu yachi-ga-de vásá Pedro. Te xna'an-ga-de ni jaq ve'e añú. ⁵Te ni jito nuu-de. Te ni jini-de sa'ma kuítá kándaa máá-na ini kava. Ko tú ní kívi-de. ⁶Te ni jaq tuku Simón Pedro ja ndikín-de kua'an-de. Te ni kívi-de iní ve'e añú-ún. Te ni jini-de sa'ma kuítá-ún kándaa máá-na. ⁷Te pañito ni yisúkun xiní Jesús, tú kátuu jíin sá'ma kuítá-ún chi ni nakaita'nú te kátuu síñ. ⁸Yúan-na te suni ingá chaa skuá'a-ún, chaa ni jaq xna'an-ga ve'e añú, ni kívi-de. Te ni jini-de. Te ni kandíja-de. ⁹Chi té chá'an-ga jukú'un iní-de tu'un ka'an tutu ij, ja jínu nú'ún náchaku-ya nú a ni ji'li-ya. ¹⁰Te chaa káskuá'a-ún, ni kano'on-de nuu tá'an-de.

Ja ní nakuni María Magdalena nuu-ya

¹¹Ko María, kándij-ña nde'e-ña yatá vé'e añú-ún. Te nini nde'e-ña, te ni jito nuu-ña ní nde'e-ña iní ve'e añú. ¹²Te ni jini-ña já káxiukú úu ndajá'a ándfví, káñu'un-ya sá'ma kujíin, iiñ-ya íchi xiní, te inga-ya íchi núu já'a núu ní katuu yíki kúñu Jesús. ¹³Te ni kaka'an-ya jíin-ña:

Nána, naja ndé'e-ní. Te ní ka'an-ña jíín-yá: Ní kajanchaa-de Jito'o-ná, te tú jiní-ná ndénu ní janchaka-de-ya, áchí-ña. ¹⁴Te súan ní ka'an-ña, te ní xió kóto-ña. Te ní jini-ña núu Jesús kándii-ya yúan. Ko tú ní nákuni-ña já Jesús kúu-ya. ¹⁵Te ní ka'an Jesús jíín-ña: Súchi, naja ndé'e-ro. Ndéja nándukú-ró, áchí-ya. Te máá-ña, jáni inj-ña já cháa ndítu nuu itú kúu-ya. Te ní ka'an-ña jíín-yá: Táta, te nú máá-ní ní chaxio-ní-ya, te kastu'ún-ní ndé ní chindee-ní-ya, te ná kínakj'in-ná-ya, áchí-ña. ¹⁶Te ní ka'an Jesús jíín-ña: María, áchí-ya. Te ní naxíó kóto-ña. Te ní ka'an-ña jíín-yá: Raboni, áchí-ña, ja kuní ka'an, Maestro. ¹⁷Te ní ka'an Jesús jíín-ña: Mä ké'e-ró rúu, chi té ndaa-ga-ri nuu máá Táa-yo Dios. Kuá'lán nuu ñaní-ri, te kachi-ro nuy-dé ja ndáa-ri no'on-ri nuu máá Táa-ri, máá Táa máá-ró, te nuu Dios máá-rí, Dios máá-ró, áchí-ya. ¹⁸Te kua'an María ñuu Magdala, ní kastu'ún-ña núu cháa káskuá'a-ún ja ní jini-ña núu Jito'o-yo jíín já ní ka'an-ya tú'un yá'a jíín-ña.

Já ní nakuni chaa káskuá'a nuu-yá

¹⁹Te ní ini máá kiví fin semana-ún, te ká'jin tútú cháa káskuá'a-ún ini iin ve'e. Te ndí'u yuxé'e chi káyul'ú-de kájito-de ñayivi judío. Te ní chaa Jesús ní jukuiñi-ya máñú-de, te ní ka'an-ya jíín-de: Mä kúkuí'a ini-ro jíná'an-ró, áchí-ya. ²⁰Te súan ní ka'an-ya. Te ní stá'an-ya ndá'a-yá jíín xíñi-ya. Te chaa káskuá'a-ún, ní kákusií ini-de ja ní kajini-de nuu máá Jito'o-yo. ²¹Yúan-na te ní ka'an tuku Jesús: Mä kúkuí'a ini-ro. Nátu'un ní tájí

máá Táa-yo Dios ruu vai-ri, suni súan tájí-rí róo kingoyo-ró. Achí-ya. ²²Tú'un yá'a ní ka'an-ya, te ní tivi tachi-ya nuu-dé jíná'an-de. Te ní ka'an-ya jíín-de: Ki'in Espíritu Santo jíná'an-ró. ²³Nú sá'a-ró túká'nu ini nuu kuáchi iin ñayivi, te koo tüká'nu ini nuu kuáchi-i. Te nú kendoo kuáchi síkí fin ñayivi sá'a-ró, te kendoo. Achí-ya. ²⁴Ko Tomás ja nání-de Dídimo, iin tá'an ja uxí uu-ún kúu-de, tú kánchaa-de jíín cháa-ún jíná'an-de, ná ní chaa Jesús. ²⁵Te sava-ga chaa káskuá'a, ní kaka'an-de jíín Tomás: Ní kajini-ri nuu máá Jito'o-yo, áchí-de. Te ní ka'an Tomás: Nú tú kuni-ri nuu ní tuji ndá'a-yá ní sá'a nduyu kaa, te nú tú chindee-ri xini ndá'a-rí nuu ní indee nduyu kaa, te nú tú chindee-ri nda'a-rí xiin-yá, te mä kándíja kuti-ri, áchí-de. ²⁶Te ní kuu iin semana. Te ñinga jínu ká'jin tútú cháa káskuá'a-ún ini ve'e. Te kándee Tomás jíín-de. Te ní chaa tuku Jesús vasa ndí'u yuxé'e. Te ní jukuiñi-ya máñú-de. Te ní ka'an-ya: Mä kúkuí'a ini-ro jíná'an-ró. ²⁷Te ní ka'an-ni-ya jíín Tomás: Chindee xini ndá'a-ro yá'a, te kuni-ro ndá'a-rí. Te skáa nda'a-ro, te chindee-ró xiin-rí. Te mä káni síkí ini-ro, chi sua ná kándíja-ró. Achí-ya. ²⁸Yúan-na te ní ka'an Tomás jíín-yá: Aj Táta, Jito'o máá-ná, te Dios máá-ná kúu-ní, áchí-de. ²⁹Te ní ka'an Jesús jíín-de: Ní jini-ro rúu, Tomás, te yuán ní kandíja-ró: Xáán ndatu ñayivi já kákandíja vasa tú ní kájini-i nuu-rí, áchí-ya. ³⁰Te suni ní sá'a Jesús kua'a-gá tuni nuu cháa káskuá'a jíín-yá, ja tú yóso núu tutu yá'a. ³¹Ko tuni yá'a yóso náva'a

kandíja-ró já Jesús kúu Cristo máá Sé'e Dios. Chi_l nú kandíja-ró-yá, te kuchaku-ro níí káni jíín síví-yá.

**Já ní nastá'an-yá máá-yá
ini ñuu Galilea**

21 Te kukué-gá te Jesús, ní nastá'an ndijin_l tuku-yá máá-yá nuu cháa káskuá'a jíín-yá ja káxiukú-de nuu mar Tiberias. Te modo yá'a ní stá'an ndijin_l-ya máá-yá. ²Káljin tútú Simón Pedro, jíín Tomás, ja nání Dídimo, jíín Natanael, chaa ñuu Caná ndañúu Galilea, jíín táká se'e Zebedeo, jíín úu-gá chaa káskuá'a jíín-yá. ³Te ní ka'an Simón jíín-de: Ná kítíin-ri tiyáká, áchí-de. Te ní kaka'an-de jíín-de. Suni ná kíngoyo-ri jíín-ró, áchí-de. Te kuangoyo-de, te ní kívi koyo-de iin barco. Ko tú ní kátiin kuti-dé-tí ákuáa-ún. ⁴Te ja kuákundijin_l, te ní jukuiñi Jesús yu'u mar. Ko chaa káskuá'a-ún, tú ní kánakuni-de ja Jesús kúu-yá. ⁵Yúan-na te ní ka'an Jesús jíín-de: Súchij, á kánavá'a-ró iin tiyáká kée-rí, áchí-yá. Te ní kaka'an-de jíín-yá: Tú kuti, áchí-de. ⁶Te ní ka'an-yá jíín-de: Skuíta ka'nú ñunu-ro íchi lado vá'a barco, te ní'in-ro-tí, áchí-yá. Yúan-na te ní káskuíta ka'nú-de ñunu. Te tuká ní kúu kuti nátava-dé ñunu, ja kuá'a xáan cháká ní ní'in-dé. ⁷Yúan-na te chaa skuá'a ja maní Jesús jíín, ní ka'an-de jíín Pedro: Mái Jito'o-yo kúu, áchí-de. Te ja ní jini so'o-de ja mái Jito'o-yo kúu, te ní nachu'un-de sa'ma-dé, chi víchí líi-dé núu. Te ní ndava-ni-de kua'an-de nuu mar. ⁸Te sava-ga chaa káskuá'a-ún, vai koyo-de jíín

barco jíín ñunu ñú'un chítú tíyáká. Chi_l tú jíká ká'ljin-de jíín ñú'un íchí, chi yani nátu'un uu ciento yíkí. ⁹Te ja ní kānuu-de nuu ñú'un, te ní kajini-de ja nduxiá tikuáñu'un. Te íxndée iin cháká ní ñú'un-ún, jíín stáa. ¹⁰Te ní ka'an Jesús jíín-de jíín-an-de: Kuáki'in tiyáká já ní kátiin-ró vína ná kíi, áchí-yá. ¹¹Te ní kívi Simón Pedro ini barco. Te ní stáa-de ñunu cháká ní chaq-de jíín yú'u mar. Te ñú'un chítú cháká ná'nu, iin ciento uu xiko uxí uni. Te vasa súan kua'a-tí ní ñú'un, ko tú ní té'ndé ñunu-ún. ¹²Te ní ka'an Jesús jíín-de: Ná'an jíín-an-ró te kasi ini-ro, áchí-yá. Te ní iin chaa káskuá'a-ún, tú ní chúndéé iní-de ja kaká tu'ún-de-yá: Róó, ndé chaa kúu-ró. Chi_l a kájini-de ja mái Jito'o-yo kúu-yá. ¹³Te ní chaq Jesús. Te ní kí'in-yá stáa-ún. Te ní ja'a-yá ñuu-dé. Te suni súan ní ja'a-yá tíyáká-ún nuu-dé. ¹⁴Ya'lá ní kuu vuelta uni ja ní nastá'an ndijin Jesús máá-yá nuu cháa káskuá'a jíín-yá, ja á ní nachaku-yá já ní jí'i-yá. ¹⁵Te nuu ní ndí'i ní kajasi ini-de, te ní ka'an Jesús jíín Simón Pedro: Simón, se'e Jonás, kúndá'lú-ga ini-ro rúu vásá yá'a xí túu, áchí-yá. Te ní ka'an-de jíín-yá: Jaan, Táta, máá-ní jiní ja maní-ná jíín-ní, áchí-de. Te ní ka'an-yá jíín-de: Skée-ro lélú-rí núsáá, áchí-yá. ¹⁶Te ní ka'an tuku-yá vuelta uu jíín-de: Simón, se'e Jonás, kúndá'lú ini-ro rúu náún, áchí-yá. Te ní ka'an-de jíín-yá: Jaan Táta, máá-ní jiní ja maní-ná jíín-ní, áchí-de. Te ní ka'an-yá jíín-de: Skée-ro ríi-ri núsáá, áchí-yá. ¹⁷Te ní ka'an tuku-yá vuelta uni jíín-de:

Simón, se'e Jonás, mani-ro jíín-rí náún, áchí-ya. Te ni kuxíí iní Pedro ja vuelta uni ni ka'an-ya jíín-de: Mani-ro jíín-rí náún. Te ni ka'an-de jíín-yá: Tát̄a, máá-ní jiní táká tu'un. Máá-ní jiní ja maní-ná jíín-ní, áchí-de. Te ni ka'an-ya: Skée-ro ríi-ri núsáá. ¹⁸Jandáa ká'an-ri jíín-ró, ja ondé ná súchí-ró núú, te ni naku'ni máá-ró chíi-ró. Te ni jika-ró ndénu ní kuu ini-ro. Ko nú ná yíi-ró, te skáa-ro ndá'a-ro. Te inga chaa, nachi'i-de chii-ró, te kunchaka-de róó ki'in-ro jíín-de vasa tú kuní-ro. Achí-ya jíín-de. ¹⁹Tu'un yá'a ni ka'an-ya nává'a ná júku'un ini-de ndé modo kuu-de ja ndúñá'nú Dios sá'a-de. Yúan-na te ni ka'an-ya: Kundikin ruu ná kí'on, áchí-ya jíín-de. ²⁰Te ni xió kóto Pedro. Te ni jini-de chaa skuá'a ja maní Jesús jíín, ja ndikín-de vái-de, chaa ni ndituu jikä Jesús ná ni

kákuxíni-ya, ja ní jikä tu'un-de-ya: Tát̄a, ndé chaa kúu ja nástíu níí. ²¹Te ni jini Pedro nuu cháa-ún. Te ni ka'an-de jíín Jesús: Tát̄a, te chaa yá'a, náún sá'a-de, áchí-de. ²²Te ni ka'an Jesús jíín-de: Nú kuní-ri ja kéndoo-de onde kívi ncháa-ri, naun jítú iní-ro. Kundikin ruu ná kí'on. Achí-ya. ²³Te ni jicha tu'un yá'a nuu táká ñani-yo, ja cháa skuá'a-ún ma kúu-de. Ko tú ní ká'an Jesús ja má kúu-de, chi sua ni ka'an-ya: Nú kuní-ri ja kéndoo-de onde kívi ncháa-ri, te naun jítú iní-ro. ²⁴Chaa ni skuá'a-ún kúu chaa yá'a, te jáni ndaaq-de tu'un táká tiñu yá'a. Te suni ni chaa-de táká tu'un yá'a. Te kájini-yo já tú'un jáni-de ká'an ndaaq. ²⁵Suni ío kua'a xáan-gá tiñu ni sá'a Jesús. Te nú chaa-yó ná iin ná iin, te ma kánda níí ñúyívi já kú'un tutu koso tú'un-ún núú, jáni ini-ri. Amén.